

Ramatua Yesus Tutui Malole na tuka Markus susura na

1 Tutui malole ia. Ia nana, Manetualain Ana Na* tutuin. Nade na Yesus Kristus, fo Manetualain tudu mema' Ana neme ulu' mai so. Tutui' a mulai na leo ia':

Yohanis Mana Sarani' a buka eno' fee Ramatua Yesus

(Mateos 3:1-12; Lukas 3:1-18; Yohanis 1:19-28)

2 Yesus bei ta noi Ria nonoi-tataon fa, te Manetualain nadenu lahenda esa, nade Yohanis. Yohanis muste neu sadia eno' fee Yesus mamai na. Huu fo nai fai a ulu na Manetualain pake mananesimatan, nade ba'i Yesaya. Ana dui' mema' nae:

"Nenene o! Au adenu Au lahenda ki, fo neu soi eno' fee O.[☆]

3 Lahenda ria neu' ko neu nai mamana' fo lahenda ta'a na, de naloo-nakou, nae:

'Basa lahenda ra mahehere ao mara tao matalolole eno-dala', fo sipo Ramatua' a mamai na!

Tao ma eno' a roos a fo sipo-soru' Ana!"[☆]

4-6 Lahenda biasa raloon sona rae Yohanis, Mana Sarani'. Ana leo nai mamana lino-nees. Ria papake na tao neme banda unta a bulu na. Ria tali-ee na tao neme banda rou'. Ria nanaa

* **1:1** Dedeia' nae 'Mantualain Ana Na' ne'es ana dudu' tea' ruma. [☆] **1:2** Maleaki 3:1 [☆] **1:3** Yesaya 40:3

na, lama' ma fani oe nura. (Yohanis masoda na, sama leo' fai a ulu na ba'i Elia.)[◊]

Tepo' ria, lahenda dodou' reme kota Yerusalem mai, ma propinsi Yudea a isi na katema', mai raneta ro Yohanis nai ria mamana na. Ara mai nana nau rita Yohanis ma nau ramanene ria nonori-nafadan. Yohanis nafada si nae, "Emi muste manaku ma foa ela sala mara katema', fo ela leo' bea na Manetualain sae-safe hen'i sala' sira. Basa sona emi muste sarani dei, fo dadi tanda, nae emi malolole mo Manetualain so."

Basa de ara manaku sala nara, boe ma ana sarani si nai lee Yarden a.

⁷ Ana nafada, nae, "Neu' ko lahenda esa kahere' lena hen'i au, saka' mai. Leo mae dadi ada' noi neu' Ria lahenda nadedenun boe oo, au ta araa fa.[†] ⁸ Au bisa sarani emi uni' ada' noi oe, tehuu neu' ko Ria tao lena au, huu fo Ana tao nahenu emi dale mara neni' Manetualain Dula-dale Malalao-malalafu Na."

*Yohanis sarani Ramatua Yesus
(Mateos 3:13-17; Lukas 3:21-22)*

⁹ Tepo' ria, Yesus neme' koro Nasaret nai propinsi Galilea, mai naneta no Yohanis. Boe ma Yohanis sarani Ni nai lee Yarden. ¹⁰ Fai' fo Yesus kalua neme' oe dale' mai, kekeneu te, lalai natahu'a. Boe ma Manetualain Dula-dale Na onda neu' Ana, sama leo' manupui kalasi. ¹¹ Boe ma ramanene Manetualain haraoe Na neme' lalai mai nae,

[◊] 1:4-6 2 Mane' ara 1:8 [†] 1:7 Dudui dedea Yunani tea na nae, "naloe aon fo sefi sopatu na tali na boe oo, au ta araa fa." Sosoa na nae, Yohanis nana lahenda aana', de leo mae ana dadi neu' Ramatua Yesus lahenda nadedenun boe oo, ana ta naraa fa.

“O ia nana Au ana susue ka.
O tao ma Au amaho'o la'o naroo.”[☆]

Nitu ra Malaka na soba Yesus nai mamana lino-nees
(Mateos 4:1-11; Lukas 4:1-13)

¹² Basa ria boe ma, Manetualain Dula-dale Na hela noo Yesus leo mamana lino-nees a neu.
¹³ Banda fui' ara rai naa. Yesus leo nai mamana' ria fai' haa hulu. Nai na, nitu ra malaka na mai soba neu' Yesus ela tuka ni, tehuu ta nalan fa. Basa boe ma, Manetualain eila'o-limalopen reme nusatetu-ikutema' a mai rafaduli neu' Ana.

Ramatua Yesus leo Galilea neu fo natudu Manetualain eno Na

(Mateos 4:12-17; Lukas 4:14-15)

¹⁴ Tepo' fo, ara ena Yohanis Mana Sarani' a nai bui dale', boe ma Yesus leo propinsi Galilea neu, fo nafada Manetualain Tutui Malole Na. ¹⁵ Ana dedea nae,

“Nenene, o! Besa' ia Manetualain ledo-fain losa so!

Besa' ia basa lahenda ra bubulu' rae, Manetualain homu pareta.

Huu ria na, de emi muste hahae meme' mapuputa mara mai leo,

fo matafali mai tuka Manetualain.

Basa sona, mamahere neu' Ria Tutui Malolen ia, leo.”[☆]

Ramatua Yesus naloo manadolu-manadala ra fo tuka Ni

(Mateos 4:18-22; Lukas 5:1-11)

[☆] **1:11** Tutui Masososa' 22:2; Sosoda I'io-o'oa' ara 2:7; Yesaya 42:1; Mateos 3:17; 12:18; Markus 9:7; Lukas 3:22 [☆] **1:15** Mateos 3:2

16 Fai' esa boe ma Yesus la'o tuka dano Galilea suu na. Ana nita lahenda esa, nade Simon no fadi na, nade Anderias. Dua si dala ika'. Huu fo sira dua nonoi bale fain ria. **17** Yesus naloo si nae, "Ae! Mai fo tuka Au leo! Emi biasa saka ika', tehuu besa' ia Au nau tao fee emi dadi manasaka sumane'." **18** Ramanene leo' na boe ma dua si foa ela dala ria, de reu tuka tuti' Ana.

19 Basa ria de, Yesus la'o naroo selu' bai', boe ma Ana nita Sabadeus ana nara. A'a na nade Yakobis, ma fadi na nade Yohanis. Dua si rahii puka' nai ofa' dale'. **20** Yesus naloo dua si nae, "Ae! Mai fo tuka Au!" De, dua si foa ela papa na, no lahenda mana noi ra nai ofa' lain. Boe ma reu tuka Ni.

Ramatua Yesus usi heni nitu neme lahenda esa mai nai kota Kapernaum

(Lukas 4:31-37)

21 Basa boe ma, Yesus no lahenda kahaa' fo ri' tuka Ni a, losa kota Kapernaum. Tepo' fo lahenda Yahudi ra fai huhule-haradoin,‡ boe ma Yesus leo uma mamaso' dale' neu, fo nanori-nafada nai na. **22** Ramanene dedea Na, basa lahenda ra roi ramakokoa' a, huu fo Ana nalela' matetu' nanori' ria isi na. Ta sama no lahenda Yahudi ra mese agama nara fa.◊

23 Fai' ria hapu lahenda esa nitu ra heke ran. Ana tuka leo uma mamaso' dale neu boe, basa de nitu fo nai lahenda ria dale' a nahara nae, **24** "Ae! Yesus lahenda Nasaret! O manuu nafaduli' ubea' moo ami? O mai fo nau tao malutu ami, do? Ami malela' O. Lahenda fo Manetualain helu feen

‡ **1:21** Lahenda Yahudi' ra fai huhule-haradoin, fai hahae aon, do fai hahae ao', ara rae 'Fai Sabat'. ◊ **1:22** Mateos 7:28-29

mai. O ia nana, Manetualain Lahenda Malalao-malalafun, ta nanuu sala' fa!"

²⁵ Tehuu Yesus nasapaa ni nae, "Ma'au' bafa ma! Kalua meme lahenda ria mai!"

²⁶ Nitu a tao na lahenda ria hede-hede mesan. Boe ma ana kalua neme lahenda ria mai, ma kasi namberaina. ²⁷ Boe ma, basa lahenda rai uma mamaso' ria dale', roi ramakokoa' a. Ara bai dea rae, "Ae! Ubea ia, e? Ana pareta nitu ra fo kalua, boe ma tuka Ria hihii-nanaun. Nanori bebeu' ia, do? Tou lasi' a dedea na kahere', ó!"

²⁸ Boe ma lahenda ra mulai ratui ao, neme bafa' mai leo bafa' neu, losa' rule-feo nai propinsi Galilea.

Ramatua Yesus puli na Petrus arina na, ma lahenda dodou'

(Mateos 8:14-17; Lukas 4:38-41)

²⁹ Tepo' fo ara reme uma mamaso' ria mai, boe ma Yesus leo Simon no Anderias uma na neu. Yakobis no Yohanis sama-sama roo si. ³⁰ Simon arina na namahedi ao lumai', de napeu' nai koi lain. De, tepo' fo Yesus no ana mana tuka dea nara kodi leo uma ria dale' reu, boe ma lahenda mai rafadan rae, "Inalasi' a namahedi ao lumai'."

³¹ Yesus neu dama inalasi' a, boe ma tai na lima na, fo bifi nafoan. Boe ma ao lumai na mopo' ana. Basa boe ma, inalasi' a kalua neu nalalaus si.

³² Ledo a saka' tena boe ma, lahenda ra roo sira lahenda kamahedi nara, ma lahenda nitu heke nara. Ara roo si leo Yesus mai fo hule tutulu-fafali'. ³³ Losa' kota esa lahenda nara mai, de tesa rai uma ria matan. ³⁴ Lahenda sira hedi nara rupa' ara, tehuu Yesus puli na basa si. Ma usi heni nitu makaresi' dodou-in'a'. Tehuu Ana ta

fee nitu sira lela' fo dedea fa, huu fo ara ralela'
Ana.

*Ramatua Yesus nafeo nai kota feke' ara, fo
nafada Manetualain Tutui Malole Na*
(Lukas 4:42-44)

³⁵ Balaha' dulupila na, bei ma'iuana', te Yesus
foa de kalua neme uma ria mai so. Ana
leo mamana lino-nees esa neu fo hule-haradoi,
dedea no Manetualain. ³⁶ Tepo' fo Simon asa foa,
te ara ta rita Yesus fa, boe ma reu saka Ni. ³⁷ Fai'
fo ara raneta roo Ni boe ma rae, "Papa, lahenda
dodou' saka Papa ka."

³⁸ Tehuu Ana sipo' asa nae, "Ria malole a boe.
Tehuu malole lena' ita leo koro feke' fo ranenea'
nai baiana' ia dei. Huu fo Au nau afada si Tutui
Malole a boe. Huu fo nana Au nonoi ki ria."

³⁹ Basa boe ma, Ana la'o nafeo propinsi Galilea
a, fo tui-nafada Tutui Malole neme Manetualain
mai nai sira uma mamaso nara. Ma Ana usi hen
nitu ra reme' lahenda ra mai boe. [◊]

*Ramatua Yesus puli na lahenda kamahedi
kusta esa*
(Mateos 8:1-4; Lukas 5:12-16)

⁴⁰ Tepo' ria, hapu lahenda kamahedi kusta esa
leo Yesus mai. Boe ma ana sunda' undulaka na,
fo hule neu' Yesus nae, "Papa, é! Fali ma au dei!
Huu fo au bubulu', Papa bisa tao mamopo hedi
ki ia, ela leo' bea na lahenda boso' rahia' au bali.
Sadi Papa nau."

⁴¹ Yesus kasian neu' lahenda ria, boe ma Ana
loo' lima Na neu, de nafaroe ni, ma nae, "Mema',
Au nau! Naa, o malole leo." ⁴² Kekeneu te,
lahenda ria hedi na mopo' ana. ⁴³ Boe ma

[◊] **1:39** Mateos 4:23; 9:35

Yesus nadenu lahenda ria fali neun, tehuu feen nafarerene, ⁴⁴ nae, "Mafarerene' matalolole! O te'e ma aom so, tehuu ta bole mafada lahenda esa boe', e! O muste tuka ba'i Musa pareta na dei. De, leo malaka agama ra muu, fo ana parisa' o ao-in a ma, ela nita o hedi ma mopon matetu', do ta'a! Basa sona, o muste fee tutunu-hohotu' tanda makasi, ela basa lahenda ra bubulu' rae, o te'e matetu' so."⁴⁵

⁴⁵ Tehuu lahenda ria nala dea' boe ma ana neu tui nafeo basa mamana' ara. Boe ma lahenda dodou' saka Yesus fo nau raneta Roon, losa' Ana ta bisa natudu mata-idun nai kota dale fa. De, Ana leo nahani' mamana lino-nees nai kota a dea'. Tehuu sudi neme mamana' ain mai, lahenda roi faa-faa' a mai, fo nau raneta roo Ni.

2

Ramatua Yesus puli na lahenda luku' a (Mateos 9:1-8; Lukas 5:17-26)

¹ Basa fai' hida boe ma, Yesus fali selu' leo Kaparnaum neu. Boe ma lahenda rafada nai basa mamana' ara rae, Ana nai uma so. ² Boe ma lahenda reme' basa mamana' ain mai. Ara tesa rahenu naa, losa rakaseke' uma dale'. Rakaseke' losa uma a bafa na. Yesus nafada si, Manetualain hihii-nanaun.

³ Ana bei dea-dea, te lahenda haa rolo reni tou luku' esa leo Yesus mai. ⁴ Tehuu, no lahenda dodou', de rina ara ta bisa roo lahenda ria losa Yesus mata Na fa. Boe ma ara ae leo uma lain reu, de ara fate henin uma a puni na, naraa no Yesus laka Na. Ara fate henin boe ma ra'ondan

⁴⁵ **1:44** Malaka Agama ra Atoran 14:1-32

no nea na.* ⁵ Yesus nita lahenda sira, Ana bubulu' ara ramahere' matetu' neu' Ana. Boe ma Ana nafada lahenda luku' ria nae, "Ana', on! Au fee ampon neu' o sala-siko mara so!"

⁶ Tehuu hapu mese agama Yahudi hida ratuu' rai ria. Ara ramanene Yesus nafada nae leo' na, boe ma dale nara rababale. ⁷ Ara bai dea rae, "Lahenda ia naparani dedea nae leo' na! Ada' noi Manetualain ri' bisa fee ampon neu lahenda salan. Tehuu lahenda ia dedean ria, tao aon sama leo' Manetualain. Ana namumulu-namamae' Manetualain ria so!"

⁸ Tehuu Yesus bubulu' mema' sira dale nara so. Boe ma Ana nafada nae, "Emi boso' afi leo' na!" ⁹⁻¹⁰ Muda na ri' ubea'? Kalu Au afada neu' lahenda luku' ia ae, 'O sala ma hapu ampon so,' emi ta bubulu' maneniko dadi leo' na, do ta'a. Tehuu maneniko Au ae, 'Foa leo! Hai ma nea ma fo fali leo.' Kalu ana foa tuti' a, emi besa' ko mita buti mae, Au ia nana, Lahenda Tetea'. Ma Au anuu kuasa ma hak fo fee ampon neu' lahenda salan."

Basa ria boe ma Yesus nafada neu' lahenda luku' ria nae, ¹¹ "O nenene, e! Besa' ia o malole a so! De, foa fo hai ma nea ma fali leo."

¹² Lahenda ria namanene leo' na, boe ma foa tuti' a. Boe ma hai na nea na, de la'o dea' neu. Basa lahenda fo rai na, rita no mata'. Roi ramakokoa' a de rae, "Awi! Ita besa' ko parna tita leo ia', o! Manetualain tebe kahere' naan seli!"

*Ramatua Yesus naloo Lewi fo tuka Ni
(Mateos 9:9-13; Lukas 5:27-32)*

* ^{2:4} Lahenda sira nea na taon neme hata matea a nai.

13 Basa ria, boe ma, Yesus fali selu' leo dano Galilea a suu na neu. Lahenda dodou' mai raneta roo Yesus. Boe ma nafada Manetualain hihinanaun neu' lahenda sira.

14 Nai naa, hapu lahenda esa nadie Lewi, Alfius ana na. Ana noi-tao nai mamana babae bea a fee mana pareta Roma. Naraa no Yesus la'o nesi' na, de nita Lewi. Boe ma nae, "Mai fo tuka Au!"

Lewi namanene Yesus nae leo' na, boe ma ana foa de neu tuka tuti' Ana.

15 Basa ria boe ma, Yesus no ana mana tuka dea nara ratuu' raa-rinu nai Lewi uman, sama-sama roo basa Lewi nonoo mana susu bea nara. Hapu lahenda feke' fo lahenda Yahudi ra rae sira tadalu', ara raa-rinu roo si. Neme lahenda fo ratuu' raa-rinu a, kadodou na rahii' ramanene neu' Yesus.

16 Tepo' ria, hapu mese agama lahenda hida reme' partei Farisi, rita Yesus naa-ninu no lahenda mana susu bea, ma lahenda tadalu' ara. Boe ma ara ratane Yesus ana mana tuka dea nara rae, "Ubea' taon de emi Mesen ma naa-ninu no mana susu bea ma lahenda tadalu' ara?"

17 Tehuu Yesus namanene sira natane na, boe ma nataa nae, "Mema' lahenda hedi' ara sona saka doter, tehuu lahenda fo ta namahedi fa sona ta parluu fa. Au mai fo afaduli neu' lahenda tadalu' ara. Tehuu ta mai fo afaduli lahenda ri' nameda aon nae sira roo-tetu' fa."

*Ramatua Yesus nanori bebeu Na, feke' neme
lahenda Farisi ra nanori na
(Mateos 9:14-17; Lukas 5:33-39)*

18 Fai' esa, boe ma lahenda reme partei agama Farisi ra puasa. Ara rita Yohanis Mana Sarani' a, ana mana tuka dea nara puasa boe. Tehuu

ara ta rita Yesus ana mana tuka dea nara puasa sama leo' sira fa. Basa boe ma sira lahenda nara mai raneta roo Yesus de ratane rae, "Papa. Ami puasa. Yohanis lahenda nara boe puasa. Tehuu, ubea' taon de Papa ana mana tuka dea mara ta puasa fa?"

19 Boe ma Yesus nataa nae, "Tebe emi bubulu' so, kalu hapu feta kakabi', fui ra ta puasa fa, tehuu ara raa-rinu rabete. Maneniko manakabi tou' a bei nai naa, sona basa si raa-rinu bela' a. **20** Tehuu neu' ko fai' esa nai naa, kalu lahenda roo manakabi tou' a la'o dei, sona tia-lai nara rameda susa, besa' ko ara puasa."

21 Basa boe ma Yesus tambo dedea nasasama' esa nae, "Lahenda ta tapa rabua tema bebeu' a neu' badu paraa' a fa. Huu fo maneniko safe ni, te tema bebeu' ria u'ulu fo tao na badu paraa' a sii nambera. **22** Leo' na boe, lahenda ta disi tua bebeu' neu' hai paraa' a fa. Huu fo neu' ko hai' ria hea ni, boe ma tua' a nosi henin. De, tua bebeu' sona disi ni neu' hai bebeu'."† [Yesus nanori si leo' na nae, Ria nanori bebeu na, boso' nabuan no lahenda Farisi ra nanori paraa nara.]

Ramatua Yesus ana mana tuka dea nara etu hade gandum la'e fai hahae ao'

(Mateos 12:1-8; Lukas 6:1-5)

23 Fai' esa, naraa la'e lahenda Yahudi ra fai huhule-haradoin, Yesus la'o nesi' oka' dale'. Boe ma ana mana tuka dea nara etu ra hade gandum a, fo raa.‡ **24** Tehuu lahenda Farisi a rita si, boe

† **2:22** Susura Makamoi' dedea Yunani manadui' nae, "boso' dou oe anggor bebeu' neu' tas parou' paraa', fo ela boso' sii henin."

‡ **2:23** Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 23:25

ma ara rafada Yesus rae, “Ubea' taon de O ana mana tuka dea mara ralena laka neu' ita atoran agama na? Ara etu hade gandum naraa la'e fai hahae ao'! Emi ta bole tao leo' na fa!”

²⁵⁻²⁶ Ana nataa nae, “Leo' bea, ó? Emi ta mafarene ba'i Daud tutui na fa. Tepo' fo, tou lasi' Abiatar dadi neu' malaka agama Yahudi ra Malaka Bauina na. Ba'i Daud no ana mana tuka dea nara ramalaa mamate'. Boe ma ara maso' leo Manetualain Laa Huhule-haradoin dale' reu, de hai ra roti fo ri' malaka agama ra fee basan neu' Manetualain, de raa. Sekona te ada' noi malaka agama ra si' bole raa, tehuu lahenda feke' sona ta bole fa. Ba'i Daud asa raa, tehuu ta hapu lahenda sale si fa.”[⊗]

²⁷ Boe ma Yesus nafada tamba bali nae, “Emi boso' mafarene henin mae, Manetualain tao fai hahae ao' fo dadi ua-nale' ela tulu-fali ita lahenda dae-bafo' a. Tehuu Ana ta adu ita lahenda dae-bafo' a fo tuka ada' noi fai hahae ao' a atoran na. ²⁸ De Au, Lahenda Tetea'. Au anuu hak fo ae lahenda bole, do ta bole tao hata-hata esa naraa la'e fai hahae ao'.”

3

Ramatua Yesus puli na lahenda hedi' la'e fai hahae ao'

(Mateos 12:9-14; Lukas 6:6-11)

¹ Basa ria, boe ma Yesus fali selu leo uma mamaso' a neu. Nai na Ana nita lahenda esa mate liman seri. ² Nai naa boe, hapu lahenda hida rasaka eno' fo sale neu' Yesus. De, ara

[⊗] **2:25-26** 1 Samuel 21:1-6; Malaka Agama ra Atoran 24:9

mama'u Ni, ela ara nau bubulu Ana puli lahenda ria naraa la'e fai hahae ao', do ta'a.

³ Boe ma Yesus naloo lahenda fo mate liman seri a nae, "Mai' mata ia fo mapadei".

⁴ Boe ma Ana natane neu' lahenda sira nae, "Kalu tuka ita atoran agama na, sona ita bole tao hata ubea' naraa la'e fai hahae ao'? Ita tao malole, do ta'a? Ita puli lahenda do, taisa lahenda?" Tehuu basa si roi nenee' a.

⁵ Boe ma Yesus dale Na susa naan seli, nana huu ara tao dale' noi neu' sira atoran agama na, tehuu ta tao dale' neu' lahenda fo mate liman seri a. Boe ma Ana namanasa, de relu nalelei' asa. Basa de nafada lahenda ria nae, "Loo' lima ma mai leo!" Lahenda ria loo' lima na, kekeneu te lima na malole na tuti' a. ⁶ Basa de, lahenda Farisi ra foa ela uma mamaso' ria. Ara reu rala hara' roo lahenda reme Herodes lahenda nara partei na, fo saka eno' nau raisa Yesus.

Jesus puli na lahenda dodou' nai dano a suu na

⁷⁻⁸ Lai' esa de, Yesus no ana mana tuka dea nara leo dano Galilea a suu na reu. Tehuu, no lahenda dodou' ramanene hata fo Ana tao ni so a, huu ria na reme' basa koro' ara mai fo tuka Ni. Ara reme propinsi Galilea, propinsi Yudea, ma propinsi Idumea. Hapu lehenda feke' rumu boe reme' kota Yerusalem mai, kota Sidon, ma kota Tirus. Ma hapu feke' boe reme lee Yarden poo' dulu mai. Basa si saka Yesus fo nau raneta roon.

⁹ Huu no lahenda dodou', losa' Yesus nadenu ana mana tuka dea nara fo sadia saka fee Ni ofa' esa. Ana nau dedea nai ofa' lain, ela basa si ramanene, ma Ana boso' nahapa'. ¹⁰ Ma'ulun na, Ana parna puli na lahenda kamahedis dodou'.

Huu ria na besa' ia basa lahenda kamahedis ara raseti ao fo nau oi la'e Ni.¹¹ Tepo' fo lahenda nitu heke' ara rita Ni, tuti' a ara tu'u reu, losa' mata-idu nara la'e dae a nai Yesus matan. Basa boe ma ara kasi rae, "O ia nana Manetualain Anan."

¹² Ana horo si nae, "Emi boso' mafada lahenda mae, Au ia nana bea."

*Jesus here na lahenda sanahulu dua dadi reu'
ana mana tuka dean*

(Mateos 10:1-4; Lukas 6:12-16)

¹³ Basa de Yesus ae leo lete' esa lain neu. Ana naloo na lahenda hida fo la'e dale Na. Boe ma ara leo mata Na mai. ¹⁴ Tuti' a Ana tudu na lahenda sanahulu dua. Ana nafada neu' asa, "Au here a emi ela tuka mahere Au, dadi meu' Au lahenda nadedenu ki. Au boe nau adenu emi fo meu tui-mafada Manetualain Tutui Malole Na neu' basa lahenda ra. ¹⁵ Ma Au nau fee emi kuasa, ela emi usi henititu ra reme lahenda ra mai."

¹⁶⁻¹⁹ Lahenda kasanahulu dua ara nade nara si ia:

Simon (fo ri' Yesus feen nade' Petrus),

Yakobis,

Yohanis, (Yakobis no fadin Yohanis, dua si nana Sabadeos ana nara. Yesus fee si nade 'Boanerges', sosoaa na 'sama leo' tatas').*

Anderias,

Filipus,

Bartolomeos,

* **3:10** Markus 4:1; Lukas 5:1-3 * **3:16-19** a: Dudui dedea Yunani a manadui' nae, 'tatas ana na', ma ria sosoaa na, 'leleo-lala'on sama leo' tatas a'. Lahenda malela' hida dale nara rae Yakobis no Yohanis dua si hara nara bera' a sama leo' tatas a, do, ara rahii' rasapaa sama leo' tatas a.

Mateos,
 Tomas,
 Yakobis (Alpius ana na),
 Tadius,
 Simon (fo tuka partei Selot),†
 ma Yudas Iskariot, (ria ri' neu' ko se'o hen
 Yesus Kristus).

*Mese Agama ra sale Ramatua Yesus rae, nitu
 ra malaka nara ri' fee Ni kuasa so*

(Mateos 12:22-32; Lukas 11:14-23; 12:10)

²⁰ Basa ria boe ma, Yesus no ana mana tuka dea
 nara onda fali' reme lete' lain mai. Boe ma ara
 maso' leo uma dale' reu. Tehuu lahenda dodou'
 mai eo raa Ni, losa' Yesus asa ta hapu lela' fo raa-
 rinu so'. ²¹ Lahenda ra rita leo' na boe ma rae,
 "Soba mete neu' Yesus dei. Ana nafarene henin
 de ta nafaduli ao-ina na." Huu no kileoboboki
 nara ramanene lahenda dedea rae leo' na, de ara
 nau mai roo fali' Ana.

²² Tepo' ria mese agama ra reme Yerusalem
 mai, de rafada lahenda fo rai naa rae, "We! Emi
 boso' tuka Yesus ria. Huu fo Ana bisa usi hen
 nitu leo' na, nana huu Ana hapu kuasa neme nitu
 ra malaka na mai, fo ri' lehenda biasa raloon rae,
 Baalsebul."◊

²³ Yesus namanene leo' na, boe ma Ana naloo
 na basa si, de nae, "Ta la'e fa. Tao leo' bea de
 nitu ra malaka na bisa usi selu' ria ao-ina na!

²⁴ Maneniko nai nusa' esa dale', ana raun ara
 ranala ao selu', sona tao leo' bea fo nusa' ria
 bei bisa nanenete! ²⁵ Ma kalu uma isi' ara raraau
 ao esa no esa, sona tao leo' bea fo ara bei bisa

† **3:16-19** b: Partei Selot ia saka eno' fo ela po'i-tata reme mana
 pareta Roma. Ara foi partai ia nade 'Patriot' boe. ◊ **3:22** Mateos
 9:34; 10:25

ranenete! ²⁶ Leo' na boe maneniko nitu ra esa musu no esa, tantu ara rabika-rabati. Kalu leo' na sona ara ralulutu'.

²⁷ Maneniko lahenda nau mai ofe nenihata nai lahenda bara'ai esa uman, ana muste heke naisa' lahenda ria dei. Besa' ko ana bisa ofe nenihahaha ria hata-heton.[†]

²⁸ De, Au afada mema' emi: Manetualain sadia sae-safe henihenda salan. Ma kalu lahenda dedea tadalu' la'e lahenda feke', Manetualain bei sadia fee ampon neu' ana. ²⁹ Tehuu maneniko hapu lahenda raparani dedea tadalu la'e Manetualain Dula-dale Malalao-malalafu Na, sona losadae-bafo' a noe boe oo, Manetualain ta fee ni ampon fa."[◊]

³⁰ Yesus nae leo' na, nana huu ara rae, "Lahenda ria nitu ra heke ran so!"

*Lahenda fo tuka Manetualain hihii-nanaun,
sira nana tebe-tebe Ramatua Yesus kileobobokin
(Mateos 12:46-50; Lukas 8:19-21)*

³¹ Basa boe ma, Yesus mama na, no fadi nara, leo uma ria reu, fo nau raneta roo Ni. Nai na ara rapadei rahani uma dea' de radenu lahenda reu raloo Ni. ³² Tepo' ria Yesus natuu' dedea no lahenda dodou'. Boe ma lahenda mai rafada rae, "Papa, é! Mama ma no fadi mara rai dea'. Ara nau raneta roo Papa."

³³ Tehuu Yesus nataa nae, "Au mama ka ma toronoo matetu kara si', bea?"

³⁴ Basa de Ana mete leo lahenda fo ratuu' eo raa Ni a. Boe ma Ana dedea nae, "Emi basa ia, nana Au mama ka ma Au toronoo matetu kara.

[†] **3:27** No ria na, Yesus nafada nae, Ria bara'ai na lena neme nitu ra malaka na, fo ara biasa raloon sona rae 'Baalsebul'. [◊] **3:29** Lukas 12:10

35 Huu fo bea ri' tuka Manetualain hihii-nanaun,
sona sira nana tebe-tebe Au kileoboboki kara."

4

*Ramatua Yesus fee nasasama' la'eneu' bini-kee
nai dae rupa' ara*

(Mateos 13:1-9; Lukas 8:4-8)

¹ Lai' esa de, Yesus leo dano Galilea a neu selu'. Boe ma lahenda dodou' mai eo raa Ni. Basa boe ma Ana ae leo ofa mananafu' esa nai naa lain neu, de natuu' fo nanori-nafada. Basa lahenda manai mada' lain ramanene neu' Ana.[◇] ² Boe ma Ana nanori si pake dedea nasasama' dodou' nae,

³ "Emi nenene matalole, o! Hapu lehenda esa neu kari bini-kee nai oka-tine na. ⁴ Tepo' fo ana kari bini-kee ra hapu ruma tuda rai eno' a. Manupui' ara mai de seseu rabasa bini-kee sira.

⁵ Tehuu hapu bini-kee ruma tuda rai dae batu. Bini-kee sira ranupu lalai'. Tehuu, no dae a niis a, ⁶ de tepo' fo ledo a nahaa, boe ma nupu nara mamale de ramatuu henis. Huu fo oka nara ta losa dae dale' fa.

⁷ Hapu bini-kee ruma tuda rai dae matema'. Boe ma matema' ara amu raisa nupu' sira losa' ta bisa raboa fa. ⁸ Tehuu hapu bini-kee ruma tuda nai dae isi'. Bini-kee sira ranupu, basa de rambau-ina losa' raboa. Ruma reni fali' buna-boa' lai' telu hulu, ruma lai' nee hulu, ma ruma losa lai' natun esa.

⁹ De, emi bea manuu ridoo', sona, nenene matalolole, o!"

[◇] 4:1 Lukas 5:1-3

*Ubea' taon de Ramatua Yesus pake dedea nasasama'
(Mateos 13:10-17; Lukas 8:9-10)*

¹⁰ Basa de, fai' fo Yesus mesa' ana, ana mana tuka dea kasanahulu duan sira, ma lahenda feke' hida fo ri' ramanene Yesus nanori-nafadan sira so a, ara mai raneta roo Ni. Ara hule fo Ana nafada dedea nasasama' ria sosoaa na. ¹¹ Boe ma Yesus nataa nae, "Huu fo emi nau bubulu matetu' Manetualain pareta na, huu ria na de Au afada mema' dedea nasasama' ria sosoaa na. Tehuu maneniko lahenda feke', sona Au anori si pake dedea nasasama. ¹² Lahenda feke' sira sama leo' Manetualain mana nesimata na dui' mema' so nae,

'Ara rita so, tehuu ta nau bubulu' fa.

Ara ramanene so, tehuu ta nau ralela' fa.
Neme' na fo ela ara boso' ramahere neu' Manetualain,
fo ta parluu Ana fee ampon neu' asa bali."¹²◊

*Ramatua Yesus nafada dedea nasasama' bini-kee ria sosoaa na
(Mateos 13:18-23; Lukas 8:11-15)*

¹³ Basa boe ma, Yesus nafada si dedea nasasama' ria sosoaa na nae, "Ae! Kalu emi bei ta mala dedea nasasama' ria sosoaa na, sona tao leo' bea fo emi bisa mala dedea nasasama feke' ara sosoaa na? ¹⁴ De ria sosoaa na leo ia': lahenda manakari bini-kee ria, nana sama leo' lahenda fo tui-beka Manetualain Dedeaa-nafadan. ¹⁵ Ma bini-kee fo tuda rai eno' a losa' manupui' ara raa henis, sama leo' lahenda fo namanene Manetualain Dedeaa-nafadan. Tehuu ta doo bea

◊ 4:12 Yesaya 6:9-10

boe', te nitu ra malaka na mai de hai nenii Dedeanaafada a neme' lahenda ria dale na mai. ¹⁶ Bini-kee fo tuda rai dae batu, sama leo' lahenda fo namanene, ma sipo' Dedeanaafada' ria no namaho'o. ¹⁷ Tehuu Dedeanaafada' ria ta naoka fa. Huu ria na, ta namanoso nai lahenda ria dale na. Fai' fo lahenda feke' a tao nasususa' ana, huu no ana sipo' Dedeanaafada' ria, ana tu'u henii tuti' ana. ¹⁸ Ma bini-kee fo tuda rai matema' a talada, sama leo' lahenda fo namanene Dedeanaafada' ria so. ¹⁹ Tehuu ana nasapute no nafaduli rupa' ara ela bisa nasoda rela-sa'a a. Boe ma basa nafaduli' sira, seti henii Dedeanaafada' ria neme dale na mai, losa' ta hapu buna-boa' fa. ²⁰ Tehuu bini-kee fo tuda nai dae isi' a, sama leo' lahenda fo namanene natalolole Dedeanaafada' ria, ma tuka Manetualain hihii-nanaun. Basa de ana tao hata malole, sama leo' bini-kee mabuna-maboa ria. Hapu rumu rabuna-raboa lai' telu hulu, rumu lai' nee hulu, ma rumu lai' natun esa."

*Boso' tatana etu dedede ana' neni' lapaneu
(Lukas 8:16-18)*

²¹ Yesus dedea naroo neme' ofa' ria lain mai. Ana fee tamba selu' dedea nasasama' esa bali nae, "Leo' bea! Emi parna do ta'a, mita lahenda pake dedede ana' a, basa nana tatana etu ni nai lapaneu dale'! Do, tao ni neu' roa' a fiki dale na? Ta'a hete? Kalo tao leo na', sona ta nahaa so'. Lahenda muste tao dedede' ria neu' mamana madema ela nahaa.²² De, hata fo besa' ia nananafuni' boe, neu' ko nananita'. Ma hata fo besa' ia lahenda ta ralela' ana, neu'

²² **4:21** Mateos 5:15; Lukas 11:33

ko nananalela'.²³ 23 De, bea nanuu ridoo', sona nenene natalolole.

²⁴ Naa, afi matalolole! Kalu emi uku-sudi lahenda feke' a nonoi-tataon, sona lahenda uku emi leo' na boe. Manetualain boe uku emi leo' na. Tehuu Ria uuku na bera lena bali.²⁵

²⁵ Maneniko lahenda nau saka matetu' Mane-tualain hihii-nanaun, sona ana tamba malela'. Tehuu maneniko lehenda ta tao dale' neu' Manetualain hihii-nanaun, sona ana boe-boe pakanaa."²⁶

Ramatua Yesus fee nasasama'la'eneu' bini-kee manamori ao' a

²⁶ Basa boe ma Yesus dedea tamba bali nae, "Manetualain nusa Na tamba bauina' sama leo' bini-kee fo lahenda kari ni nai oka-tine. ²⁷ Leo mae lahenda ria fali fo suku-foa, ta nafarene bini-kee sira so'. Tehuu bini-kee sira ranupu ma rambau-ina raroo. ²⁸ Huu fo bini-kee sira mori ao nara rai dae a, mulai rarana, rabuna, losa' raisi. ²⁹ Maneniko hade a namatasa, sona manuu oka' a noi mai oru' a. Manetualain nusa Na leo' na boe. Basa sira nana, Manetualain ri' nonoi-tataon."²⁷

Ramatua Yesus nasasama' la'eneu' aideke' fo aana' a naan seli

(Mateos 13:31-32, 34; Lukas 13:18-19)

³⁰ Basa ria boe ma, Yesus dedea naroo nae, "Au tamba selu' nasasama' esa bali, leo ia': emi bisa mararaa' Manetualain lahenda nara. Ara mulai reme baiana' a mai, tehuu doo-doo boe ma, ara tamba dodou'. ³¹ Ria sama leo' aideke' fo aana' a

²³ 4:22 Mateos 10:26; Lukas 12:2 ²⁴ 4:24 Mateos 7:2; Lukas 6:38 ²⁵ 4:25 Mateos 13:12; 25:29; Lukas 19:26 ²⁶ 4:29 Yoel 3:13

naan seli. ³² Tehuu kalu ita sele aideke' ria, sona ana mori mai te dadi neu' ai-huu bauina'. Boe ma manupui' ara mai saka ailao' de rarunu reu' na."

³³ Ria nana Jesus eno nanori na neu' asa tuka sira dudu'a-a'afin. ³⁴ Kalu nanori lahenda ra, sona Ana biasa pake dedea nasasama'. Tehuu maneniko Ana nanori ana mana tuka dea nara, sona nafada dedea nasasama' ria sosoa na katema'.

*Ramatua Yesus tao na ruli a namate
(Mateos 8:23-27; Lukas 8:22-25)*

³⁵ Ledo leodaen ria, Jesus bei nai ofa' lain. Boe ma Ana nadenu ana mana tuka dea nara nae, "Hela laa fo ita leo seri' teu."

³⁶ Basa de, ara sa'e ofa' sama-sama roo Yesus. Boe ma ara la'o ela lahenda kadodouiana' sira reu' na. Tehuu hapu rumu sa'e tuka ofa feke'.

³⁷⁻³⁸ Fai' ria, Jesus fua laka Na neu' ainulu a de suku namanee nai ofa bui'. Ta doo bea boe' te ruli a mai. Nafa ra toto'o de, oe a nala Yesus asa ofan dale', losa' kura bai' henun. De ana mana tuka dea ra bii mamate'. Boe ma ara mai fafae Yesus rae, "Papa! Foa dei! Ita saka' bolo ria' so. Tehuu Papa ta tao' dale' neu' ami fa!"

³⁹ Yesus namanene leo' na, boe ma Ana foa, de nasa'ai ani a nae, "Tena leo'!" Basa boe ma ana pareta dano ria nae, "Mamate leo!" Ani ria namate tuti' a, ma tasi' a boe tena tuti' a. ⁴⁰ Basa boe ma Yesus nasa'ai ana mana tuka dea nara nae, "Ubea' taon de emi basa bii' leo' na? Emi ta mamahere Au fa, do?"

⁴¹ Basa si bii' ma roi ramakokoa' a, boe ma ara bei dea rae, "Ria nana bea, e? Losa' ani a no nafa ra boe ramanene neu' Ana, o!"

5

*Ramatua Yesus puli na lahenda esa nitu dodou' heke' ran
(Mateos 8:28-34; Lukas 8:26-39)*

¹ Basa boe ma, Yesus no ana mana tuka dea nara losa dano Galilea a seri', rai mamana' esa nade Gerasa. ²⁻⁶ Nai na hapu tou' esa nitu ra heke raan losa namulun. Ana leo nai rates ara. Hatu leledon lei'-lei nafeo basa lete' manai naa ra, ana poirao', ma kasi-kasi mesan. Ma tututu na ao-ina na, hina'-hina' mesan nen'i batu. Tehuu bara'ai na seli. Ta hapu lahenda bisa heke ran fa, leo mae reni' rante besi boe ta ralan fa. Lahenda ra heke lima-ein kose-kose reni' rante besi, tehuu rui na'etu rante besi ria, ma helu na tepa besi a neme ei na mai. Bara'ai na seli losa' ta hapu lahenda esa bisa ena ralan boe'.

Jesus asa onda reme ofa lain mai de molo ei nara nai mada' lain, boe ma lahenda kamulus ria teo nita si reme doo a mai so. Basa de ana kalua neme rates sira, mai, de nalai leo Yesus neu, boe ma sunda' undu laka na neu Yesus mata Na. ⁷⁻⁸ Yesus nita lahenda ria mata-idun leo na', boe ma nae, "We! Nitu makaresi'! O kalua meme' lahenda ia mai leo!"

Boe ma, lahenda ria kasi namberaina nae, "He! O nau tao au leo bea'! Au bubulu' O ia, nana tebe Yesus, Manetualain Manakuasa a Anan. Au hule fo O boso' ese-rumu au, o!"

⁹ Boe ma Yesus natane ni nae, "O nade bea?"

Lahenda ria nataa nae, "Au nade *Legion*, huu fo ami ia nana dodou' naan seli, nonoo' leo soldadu batalyon dodou'."

¹⁰ Nitu ra pake lahenda ria fo hule Yesus boso' nadenu si kalua reme' nusa' ria mai.

11 Ta doo' a neme na' mai hapu lahenda hida ranea bafi roka esa. Bafi sira bate rifun dua nuun. Ara totofi saka nanaa' nai lete' a suu' na.
12 Boe ma nitu sira hule Yesus rae, "Madenu ami fo maso' leo bafi sira dale' meu."

13 Yesus namanene leo' na, boe ma nataa. Boe ma nitu sira kalua reme lahenda ria mai de leo bafi ra dale' reu. Bafi rifu kadua' sira ralai ratotofa' onda tuka lete' a suu na leo dano dale' reu, boe ma ara bolo de mate laesa' asa.

14 Lahenda manea bafi ra rita leo' na, boe ma ara bii mamate'. Basa de ara ralai reu rafada basa lahenda rai koro manenea' sira. Boe ma lahenda dodou' kalua mai fo nau reu rita hata manadadi ubea' ria. **15** Ara mai raneta roo Yesus, ara rita lahenda nitu heke' ria natuu' nai na boe. Dudu'a-a'afin malole a so, ma ana pake bua-loas so. Lahenda sira rita leo' na, boe ma basa si bii, nana huu ara bubulu' bea ri' bisa usi hen'i nitu dodou' reme' lahenda ria mai, sona mema' ria lahenda kahere'. **16** Boe ma basa si rafafada ao' rae, ara rita mata' lahenda kamulus ria malole na aon so, ma bafi sira bolo de mate basa si so.
17 Boe ma lahenda koro isi' ara mai hule Yesus fo foa ela sira mamana na.

18 Tepo' fo Yesus saka' ae leo ofa' lain neu, boe ma bisina' a lahenda nitu heke' a mai hule neu' Ana fo ria nau tuka boe.

19 Tehuu Yesus ta nau fa. Ana nafada nae, "Malole lena' o fali fo mafada katema' kileoboboki mara, hata fo Manetualain tao ni soa neu' o so a. Ma mafada mae Manetualain sue na o seli'."

20 Basa boe ma, lahenda ria fali de neu nafeo basa nusa' esa ma kota sanahulu fo ri' biasa rae, 'Dekapolis'. Ana tui hata fo Yesus tao ni soa neu'

ana. Basa lahenda fo ramanene tutui ni ria, ara heran mamate' rae, "Mema' tebe, o!"

*Ramatua Yesus fee Yairus ana na nasoda selu'.
Ma ina kamahedi ina' ta pake hahae' fa ana oi la'e
Yesus badu Na*

(Mateos 9:18-26; Lukas 8:40-56)

²¹ Basa boe ma Yesus asa sa'e ofa' fali leo dano a seri' reu. Fai' fo ara onda reme ofa' lain mai, lahenda dodou-in'a mai eo raa Ni. ²² Nai na boe hapu lahenda esa nade Yairus. Ria nana malaka uma mamaso' nai kota ria. Ana bei nita Yesus, boe ma ana sunda' undu laka na neu mata Na ²³ de ana hule nae, "Papa, é! Au anafeto ana ka besa' ko teu ni sanahulu dua, namahedi noi mamaten. Papa tulu-fali fo mai puli maan dei."*

²⁴ Boe ma Yesus tuka leo Yairus uma na neu.

Tehuu ara mulai la'o, lahenda dodou' tuka Ni, losa' ara raseti ao neme po ii ma po ona Na mai.

²⁵ Nai lahenda kadodou' ina sira talada, hapu ina' esa namahedi ina na ta te'e matetu' fa teu' sanahulu dua so. ²⁶ Ana nabasa doi-talin ma hata-heton fo bae doter ara. Tehuu ta hapu esa bisa puli nan boe', hedi ni ria foe naroo. ²⁷⁻²⁹ Ina' ria namanene dodou' la'eneu' Yesus so. De, ana naseseti nai lahenda kadodou' sira talada, fo nau nanenea' nesi' Yesus dea Na. Ana afi nai dale na nae, "Sadi au oi la'e badu Na boe oo, au muste te'e a ao ka."

Fai' fo ana oi la'e Yesus badu Na, boe ma kekeneu te hedi na te'e tuti' a. Ana nameda naan

* **5:23** Sasura Makamoi' dedea Yunani manadui' nae, "Papa tulu-fali fo fo mai fua lima ma neu' ana, ela leo' bea na te'e na aon, boe ma nasoda." Nai naa, "hule fua lima na" sosoa na nae, "puli maan dei". Anafeto ana' ria teu na, dedea Yunani manadui' nai lalane ka 42.

malole a matetu' so. ³⁰ Naraa no besa'ria boe, Jesus nameda nan hapu bara'ai kalua neme ao Na dale' mai. Boe ma Ana lipe dea Na de mete lahenda kadodou' sira. Basa de Ana natane nae, "Emi bea ri' oi la'e Au badu ka, é?"

³¹ Ana mana tuka dea nara rataa rae, "Papa ka mete aom leo. Lehenda desi-desi basa ia raseseti ao na. Papa matane mae, 'Bea ri' oi la'e Au badu ka?'"

³² Tehuu Yesus mete nalelei', fo nau bubulu' bea ri' bisi na' a oi la'e Ni. ³³ Ina' ria namanene Yesus natane nae leo' na, boe ma ana bii mamate'. Basa de ana sunda undu laka na neu' Yesus mata Na de manaku basa-basan nae, "Papa! Au ri' oi la'e Papa badu ma."

³⁴ Yesus nataa ni nae, "Huu no mama mama-here tebe-tebe neu' Au, de mama te'e ma aom so. Besa' ia, mama fali no namaho'o leo."

³⁵ Yesus bei dea-dea nae leo' na, te hapu lahenda esa neme Yairus uma na mai, de nafada nae, "Kasian, anafeto ana' a maten so. De boso' tao masosota Papa Mesen, fo boso' neu bali."

³⁶ Tehuu Yesus ta tao dale' neu lahenda ria dedea na fa. De, Ana nafada Yairus nae, "Boso' o bii, e! Mamahere neu' Manetualain." ³⁷ Boe ma Yesus la'o ela ana mana tuka dea feke nara. Tehuu no Petrus, Yakobis no fadin Yohanis, fo la'o raroo. ³⁸ Fai' fo ara losa Yairus uma na, ara rita lahenda dodou' rapue raan seli', ma ramanene ruma boreu. ³⁹ Yesus kodi uma dale' neu. Boe ma Ana natane si nae, "Ubea' taon de emi mapue ma boreu leo' ia? Ana' ia ta maten fa. Ana ada' noi suku ria!"

⁴⁰ Ara ramanene Yesus dedea nae leo' na, boe ma basa si hi'a ma ramumulu Ni.

Basa de Ana nadenu basa si dea' reu. Boe ma Ana naloo na ana' ria ina-ama nara, ma ana mana tuka dean telu, de basa si maso' leo kama dale' reu. ⁴¹ Yesus tai na ana' ria lima na, basa boe ma Ana pake sira dedea Aram a, de dedea neu' ana' a nae, "Talita kum!" (Sosoa na nae, "Anafeto ana'! Foa leo!")

⁴²⁻⁴³ Kekeneu te, anafeto ana' ria foa de mulai lala'o. Boe ma Yesus nadenu ana' a mama na nae, "Fee ni naa leo!"

Basa lahenda fo rita hata mandadi' ria, boe ma roi ramakokoa' a. Tehuu Yesus horo si nae, "Emi boso' mafada lahenda esa boe mae, Au fee ni nasoda selu' so!"

6

*Lahenda Nasaret ara ta sipo' Ramatua Yesus
fa*

(Mateos 13:53-58; Lukas 4:16-30)

¹ Basa boe ma, Yesus no ana mana tuka dea nara fali leo Yesus koro na nai Nasaret. ² Naraa no lahenda Yahudi ra fai huhule-haradoin, Yesus maso' leo uma mamaso' dale' neu de nanori-nafada. Fai' ria lahenda dodou reu hule-haradoi. Ara ramanene Yesus nanori-nafadan, boe ma ara roi leleu' laka nara, de rae, "Lahenda ia malela na seli! Ria boe nanuu kuasa! Tao leo' bea de Ana bisa leo' na? ³ Sekonaa te Ria ada' noi tukan ai. Ita talela' Ria mama na ri' Maria; ma fadi nara si' Yakobis, Yoses, Yudas no Simon. Ana nanuu fadi' anafeto' hida boe. Ita basa leo nai koro esa, na!" Huu ria na, de ete' ao nara losa ara ta nau ramanene Ni so'.

4 Boe ma Yesus nafada nae, “Mema' tebe! Lahenda rahii' fee hada-horomata neu' Manetualain mananesimatan neme mamana feke' mai, lena neme nai koro-tadun.”[☆]

5-6a Tehuu lahenda sira dale nara mepe na seli, losa' ara ta nau ramahere neu' Yesus so'. Huu ria na Ana heran, boe ma ta natudu kuasa Na nai na so'. Ana puli na ada' noi lahenda kamahedis esadua.

Ramatua Yesus nadenu ana mana tuka dean sanahulu dua

(Mateos 10:5-15; Lukas 9:1-6)

6b Basa boe ma, Yesus la'o nafeo basa koro manenea' sira fo nanori lahenda ra Manetualain hihib-nanaun. **7** Ana naloo na ana mana tuka dea kasanahulu dua nara, fo nadenu si la'o dua-dua, reu tui Manetualain Tutui Malole Na. Yesus fee si kuasa ela ara usi nitu. **8-9** Ana pareta si nae, “Emi boso' meni hata dodou' nai eno'. Boso meni tua-lepa, doi' ma saku. Meni tete'e ma pake tabeis, ma badu bai esa'. **10** Maneniko hapu lahenda sipo' emi nai sira uma nara, sona emi muste leo mahani' naa, losa' fai fo emi la'o. **11** Tehuu maneniko losa mamana' esa, boe ma lahenda manai naa ra ta sipo', ma ta nau ramanene neu' emi fa, sona la'o ela mamana' ria. Basa sona mafada si mae, ‘Emi ta nau mamanene fa. De, ela leo' bea na emi lepa ao mara natataa' a!’”*

[☆] **6:4** Yohanis 4:44 * **6:11** Nai Susura Makamoi' dedea Yunani a dale' manadui' nae, “sasapu hen i afu a neme ei nara mai”. Topo' ria nai naa, lahenda biasa sasapu hen i afu fo nai ei nara fo dadi tanda nae, lahenda fo ta nau namanene, sona lepa aon natataa nara. Meten nai Lukas 10:4-11; Lahenda Nadedenu' ara Tutuin 13:51.

12 Basa boe ma, ara reu tui Tutui Malole ria. Ara rae basa lahenda ra muste hahae reme salasiko nara mai, fo ratafali mai tuka Manetualain hihii-nanaun. **13** Ara usi henitatu ra boe. Ara tao mina neu' lahenda kamahedis ara laka nara, fo hule-haradoi fee si. Boe ma ara te'e tuti' a.[☆]

*Ara raisa Yohanis Mana Sarani' a
(Mateos 14:1-12; Lukas 9:7-9)*

14 Tepo' ria, lahenda nai basa mamana ara ralela' Yesus so. Tutui' la'eneu' Ria kuasa Na boe, mane Herodes a namanenen so. Hapu lahenda rae, "Yohanis Mana Sarani' a, nana nasoda selu' nai Yesus ao-ina Na! Huu ria na, de Ana bisa tao tanda heran dodou'."

15 Tehuu lahenda ruma rae, "Ta'a! Ia nana Elia fo ri' nasoda selu' nai Ria ao-ina na." Lahenda ruma bali rae, "Fo, Manetualain mana nesimata feke nara reme fai a ulun mai."[☆]

16 Tehuu tepo' fo mane Herodes a namanene ara dedea Yesus leo' na, boe ma ana nataa nae, "Ria nana tantu Yohanis Mana Sarani' fo fai' naa raa au adenu tete henitatu laka na. Besa' ia ana nasoda selu' bali, o!"

17-18 Mane Herodes a nadenu leo' na, nana huu ana nala dedea bauina' no Yohanis. Tutui na leo' ia: mane Herodes a sao na fadin Filipus saoina na, nade Herodias. Sekonaa te Filipus no Herodias beita ramaetu' fa. Huu ria na de Yohanis nasa'ai ni kokosen nae, "Papa Mane ta bole sao selu' fadi ma sao na fa. Huu fo ria nanadadi nalena laka' neu' ita hada Yahudi na!" Tehuu Herodes sao na ina' ria. Basa boe ma,

[☆] **6:13** Yakobis 5:14 [☆] **6:15** Mateos 16:14; Markus 8:28; Lukas 9:19

ana nadenu lahenda reu hopu ra Yohanis fo enan
neu' bui dale'.¹⁸

¹⁹ Huu no Yohanis nasa'ai kokosen leo' na, boe
ma rina Herodias napeda dale' fo nau naisa ni.
Tehuu beita hapu lela' fa, huu fo Herodes ena ni
nai bui dale'. ²⁰ Boe ma ana nadenu soldadu ra
fo ranea ratalolole ni.

Mema' Herodes lelee Yohanis. Ana bubulu'
nae, Yohanis nana, Manetualain ri' feen mai.
Ma ria nana lahenda malole. Mema' Herodes
nahii' namanene Yohanis dedea-nafadan. Tehuu
laiesa-laiesa nai ria, dale na ta nahii' namanene
Yohanis dedea-nafadan fa.

²¹ Basa ria, boe ma mama Herodias hapu lela'
fo balas ria dale hedi na. Fai' ria ara tao Mane
Herodes a fai boboki na. Ara raloo lahenda
bauina' ara mai raa fai boboki'. Manamai sira
nana, mana pareta, soldadu ra malaka na, ma
lasi hadas Galilea ra. ²² Feta losa talada boe,
mama Herodias anafeto ana na neu roke. Roroke
na malole na seli, losa' tao na Herodes no fui
nara ramaho'o. Boe ma Herodes naloo nan, de
natane ni nae, "O nau hule au sudi hata ubea'
a, sona mafada! Neu' ko au fee. ²³ Leo mae o
hule au nusa pareta ka seri boe oo, au fee. Au
soo-supu uni' Manetualain nade na."

²⁴ Boe ma anafeto ana' ria neu natane mama
na nae, "Mama! Au hule papa ka hata malole
ubea'?"

Boe ma mama na nataa nae, "Naa! Mu fo hule
Yohanis laka na."

²⁵ Basa boe ma, anafeto ana' a neu nafada
Mane' a nae, "Papa! Au hule fo muni fee au
Yohanis laka na, tao ni neu' dulang esa dale.
Besa' ia boe!"

¹⁸ **6:17-18** Lukas 3:19-20

26 Herodes namanene na ria, boe ma mopo tuti' aafi na. Tehuu ana ta bisa hela fali' sosoo-susupan ria so', huu fo lahenda ra ramanene basa so. **27** Basa boe ma, ana pareta malaka soldado esa fo neu tete na Yohanis laka na neme bui dale' mai. **28** Boe ma ara tete ra Yohanis laka na, taon neu' dulang esa dale', de feen leo anafeto ana' a neu. Ana sipo na dulang ria, boe ma o'o nenin leo mama na neu. **29** Yohanis ana mana tuka dea nara ramanene rae, reni Yohanis laka na so, boe ma ara mai o'o ra popora na, fo reu ratoin.

Yohanis mamate na, tutui na te'e ada' na.

*Ramatua Yesus nahao lahenda rifun lima lena'
(Mateos 14:13-21; Lukas 9:10-17; Yohanis 6:1-14)*

30 Fai' esa boe ma, ana mana tuka dea fo Jesus nadenu si a, basa si fali de rabua selu' roo Ni. Ara tui basa-basan fo sira taon, ma hata fo sira ranori-rafadan neu' lahenda ra so a. **31** Tehuu tepo' ria, lahenda dodou-ina' reu-mai fo saka Yesus, losa' no ana mana tuka dea nara ta hapu lela' fo raa-rinu fa. Boe ma Yesus nafada ana mana tuka dea nara nae, "Mai ita teu saka mamana lino-nees fo hahae bai' dei."

32 De, basa si ae leo ofa' lain reu fo saka mamana lino-nees doo' a neme koro' a mai. **33** Tehuu lahenda kadodouina' sira rita Yesus asa ofa na tuka-tuka dano ria suu na. Basa boe ma, ara kalua ela koro' a de la'o tuka mada' lain, ara losa ra'ulu' Yesus asa. **34** Tepo' fo Yesus onda neme ofa' lain mai, te Ana nita lahenda dodou' rahani Ni so. Boe ma Ana kasian neu' asa, nana huu sira basa ta bulu' rae tao leo bea', sama leo' bibi-lopo a ta nanuu manafoo fa.

Boe ma Ana nanori-nafada si Manetualain hihiinanaun,³⁵⁻³⁶ neme' ledo hanan ria mai losa ledo leo dae'. Boe ma ana mana tuka dea nara rafada Ni rae, "Papa! Malole lena' Papa madenu basa lahenda ia ra reu asa nanaa' nai koro' manenea' manai ia ra. Huu fo ledo leo dae' ia so, ma ta hapu nanaa' nai ia fa."

³⁷ Tehuu Yesus nataa nae, "Boso! Emi ri' mahao lahenda ia ra."

Tehuu ara ratane ratafali' Yesus rae, "Kalu ami mahao lahenda kakabaina' ia ra, sona ami muste kalua doi' dodou'! Samaleo' tukan esa kadi na teu' esa!"[†] Ami hapu tao doi kakabaina' sira leo bea?"

³⁸ Boe ma Yesus nataa nae, "Emi meu matatane dei, bate bea nanuu tua-lepa!"

Ara reu ratatane fali boe ma, rafada rae, "Hapu roti lima, ma ika' boa' dua."

³⁹ Basa de, Yesus nadenu basa lahenda sira ratuu' rabubua ao nara reu nau lain.

⁴⁰ Boe ma ara ratuu' rabubua ao nara. Hapu bubua' rumu lahenda natun esa, ma rumu lima hulu.

⁴¹ Basa de, Yesus hai na roti kalima', ma ika kadua sira. Boe ma Ana nakanaro leo lalai neu fo hule makasi neu' Manetualain. Basa ria, de Ana tetebi roti sira, boe ma loo leo ana mana tuka dea nara reu, fo babati fee basa lahenda sira. Ika kadua' sira boe babati si. ⁴² Basa lahenda kadodouina' sira raa losa' rabete. ⁴³ Raa basa

³⁵ **6:34** Susura Dudui Nade' a 27:17; 1 Mane' ara 22:17; 2 Israel no Yahuda Tutui na 18:16; Yeskial 34:5; Sakaria 10:2; Mateos 9:36

³⁶ **6:37** Susura Makamoi dedea Yunani tea' a manadui' nae, "doi fula' denari natun dua". Fai a ulu naa, *denari* esa sona sama leo' tukan esa kadi na fai' esa.

boe ma, ana mana tuka dea ra rabubua' ra nanaa lena' ara, henu lapaneu sanahulu dua.

⁴⁴ Sira nana bate lahenda rifun lima. Mananaa besa' ko noi tou nara. Beita reke' ina ara ro ana nara fa.

*Ramatua Yesus la'o nai oe lain
(Mateos 14:22-33; Yohanis 6:16-21)*

⁴⁵ Basa ria boe ma, Yesus nadenu ana mana tuka dea nara sa'e ra ofa' a fo ra'ulu' leo koro Betsaida a reu nai dano ria seri'. Tehuu Ana bei nahani' na, ela nadenu fali' lahenda kadodouina' sira. ⁴⁶ Basa si fali, boe ma Ana ae leo lete' esa lain neu, fo hule-haradoi.

⁴⁷⁻⁵⁰ Saka' hatu' boe ma, Yesus onda fali'. Ana nita ana mana tuka dea nara ofa na losa nai dano a talada so. Tehuu ara sefe sota raan seli, nana huu ani a neme mata mai. Dulu pila boe ma, Yesus neu tuka si. Tehuu Ana la'o tuka oe lain. Ana saka' seli ofa' ria, boe ma ana mana tuka dea nara ritan, de ara kekes ara. Boe ma ratatane ao' rae, "Ae! Hata ubea' ia? Nitu, do ube' ia?"

Tehuu Yesus dedea noo si tuti' a nae, "We! Emi boso' bii', o! Te Au ia!"

⁵¹ Yesus ae ofa' lain neu, boe ma ani a namate tuti' a. Ana mana tuka dea nara roi ramakokoa' a. ⁵² Ara besa' ko rita Yesus pake kuasa Na de nahao lahenda rifun lima lena'. Tehuu ara beita ralela' matetu' Ria kuasa Na, nana huu dale nara tea-mepe' a.

*Lahenda kamahedis manai Genesaret ara sama-sama leo Ramatua Yesus reu
(Mateos 14:34-36)*

⁵³ Tepo' fo ara losa dano a seri', boe ma ara nafu rai kota Genasaret a namo sesee na. ⁵⁴ Ara onda reme' ofa' lain mai, lahenda dodou' rita si

so. Boe ma ara bobou' rae, "We! Yesus mai so!"
55-56 Ara ralai reu rafafada ao' esa no esa, boe ma lahenda ra rolo reni lahenda kamahedis ara mai.

E'etu dedea na, sadi ramanene rae, hapu Yesus nai mamana' esa, sona ara rolo reni lahenda kamahedis ara, fo rapeu' asa reu' moo loa' a. Ara afi rae, "Sadi lahenda kamahedis sara oi la'e Yesus badu peda Na, tantu ara te'e." Oi la'e leo' na boe oo, ara te'e tuti' a.

7

Lahenda a atoran na boso kati hen Manetu-alain pareta na
(Mateos 15:1-9)

1 Lahenda Farisi bubua' esa, ma mese agama hida reme Yerusalem mai fo raneta ro Yesus.
2-5 Lahenda Farisi ra hopu rahere sira hada Yahudi nara. Nasasama' leo' maneniko lahenda saka' raa-rinu, sona ara muste safe lima nara tuka sira hada na hihii-nanaun. Leo' na boe, kalu fali reme' pasar a mai, ara muste radiu oe dei. Losa' sira rou-raa' manai dapu a, leo-leo' ure', bika', galaas, cerek, muste safe katema' asa tuka hadas a hihii-nanaun, besa' ko bole raa-rinu reni'.

Maneniko hapu lahenda Yahudi feke' fo ta tuka hadas ria, sona lahenda Farisi ra ramanasa.

Huu ria na de, fai' fo rita Yesus ana mana tuka dea nara raa-rinu, ta safe lima nara tuka hadas a hihii-nanaun. Boe ma, ara mai de sale Yesus rae, "Ubea' taon de o ana mana tuka dea mara raa-rinu, tehuu ta safe ra'ulu' lima nara fa? Ria nana ara ralena laka ita hada na neme bei-ba'i a mai so!"

6-7 Tehuu Yesus nataa nae, “Emi ia nana tebe lahenda fo dedea feke', tao feke'! Neme ulu' mai, ba'i Yesaya dui' na Manetualain dedea na so nae, ‘Lahenda ia ra io-oa neu' Au,

ada' noi bafadoo peda nara, tehuu ta no dale
nara fa.

Ara tao leo' na boe oo, sosoaa-raraa' ta'a.

Ara ta tao dale' neu' Au hihii-nanau Ka,
tehuu ara tuka ada' noi lahenda dae-
bafo' a hihii-nanaun.’

Emi sama leo' ria boe. **8-9** Emi foa ela Manetualain pareta na, fo nau tuka lahenda dae-bafo' a hada na. Emi mema' tao leo na' sona malela mara seli!*

10 Fai ulu na ba'i Musa nafada Manetualain pareta Na so nae, ‘Fee hada' neu' ina-ama mara.’ Ma nafada selu' bali nae, ‘Kalu lahenda esa do'i ina-ama nara, sona muste huku mate' ana.’*

11-12 Manetualain nanori nae leo' na, tehuu emi manori feke'. Emi mae, ‘Kalu lahenda helu nau fee hata esa neu' Manetualain, sona leo mae ina-ama mara doidoso mamate' boe, tehuu ta bole pake hata sira fo tulu-fali si, huu fo emi helu basa nau fee Manetualain.’ **13** Huu ria na bisi naa' a Au afada, emi tu'u henii Manetualain hihii-nanaun so, fo katin nenii' atoran bebeu'. Hapu atoran dodou' emi kati si leo na' so.”

Dedeaa tadaluu' fo kalua neme' lahenda dale na mai

(Mateos 15:10-20)

14 Basa boe ma, Yesus naloo na lahenda feke' manai naa ra de nae, “Pasa' ridoo' mara dei,

* **7:8-9** Yesaya 29:13 * **7:10** Kalua reme Masir 20:12; 21:17;
Malaka Agama ra Atoran 20:9; Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a
5:16

ela emi bubulu'. ¹⁵ Hata fo maso' leo tei' a dale neu, ria ta tao nakekeo-nakakanu lahenda fa. Tehuu hata fo kalua dea' mai, ria ri' tao makekeo-makakanu'. ¹⁶ [Naa bea manuu ridoo', sona namanene natalolole!]"*

¹⁷ Basa boe ma, Yesus no ana mana tuka dea nara la'o ela lahenda sira, de kodi leo uma esa dale' reu. Boe ma ana manatukadea nara ratane dedea nasasama' ria sosoaa na. ¹⁸⁻¹⁹ Yesus nataa nae, "Emi ta bubulu' fa, do? Ria sosoaa na leo ia': hata fo lahenda raa-rinun, nana malole a. Tehuu hata fo kalua mai, sona ta malole a fa. Hata fo ita taa-tinun, maso' leo ita tei na dale' neu, tehuu basa nate kalua mai bali. (Ramatua Yesus dale na nae, lahenda bole naa-ninu sudi la'e ubea' a, ta horo fa.)

²⁰ Tehuu hata fo kalua neme lahenda dale na mai, ria tao makekeo-makakanu' losa' Manetualain nahia' ana, ma ta nau nabua noo ni fa. ²¹ Huu fo dedea tadalu' dodou' kalua neme lahenda dale na mai. Samaleo': dudu'a-a'afi tadalu', hohoke, na'o, kanisa', ²² tendetuu, sosoaa-piao, tadalu', mapuputa', tuka hihii-nanau aopaa', na'muti', dedea natuda lahenda, koao', manori ta', laka batu'.

²³ Basa tadalu leo na' a, kalua reme' lahenda dale na mai. Ria ri' tao nalutu ni. Manetualain boe oo nahia' ana."

*Ramatua Yesus tulu-fali ina' esa fo ta lahenda
Yahudi fa*

(Mateos 15:21-28)

²⁴ Basa boe ma, Yesus foa ela mamana' ria, fo leo kota esa neu nadie Tirus. Losa na boe ma,

* ^{7:16} Dudui dedea Yunani tea ma'ulu na, ta dui' lalane ka 16.

ara kodi leo uma esa dale' reu, huu fo Yesus ta nau hapu lahenda bubulu' Ana nai na. Tehuu ta nafuni nala ao Na fa.

²⁵⁻²⁶ Naina hapu ina' esa, fo ta lahenda Yahudi fa. Boki ni nai nusa Fenesia, nai propinsi Siria. Tepo' fo ana namanene Yesus mai, boe ma neu hule Yesus fo usi heninitu neme' anafeto na mai.

²⁷ Tehuu Yesus tu'u dedea' nae, "Ana ara muste raa ra'ulu' dei, besa' ko tu'u nanaa lena' sira fee busa a." [Ma nai dale na nananafuni', Yesus muste tulu-fali na'ulu' Ria lahenda Yahudi nara dei, besa' ko lahenda feke' a.]

²⁸ Tehuu ina' ria balas nae, "Tebe leo' na, Papa! Tehuu busa fo nai mei a fiki dale na. Ria boe naa neme' nanaa' fo tuda neme' ana' a bika na mai." [Sosoa na nae, fai' fo ana ara raa a, nana busa ra hapu boe. Leo mae Yesus tulu-fali Ria lahenda nara, Ana muste tulu-fali lahenda feke' a boe.]

²⁹ Yesus namanene leo' na, boe ma nafada nae, "Awi! Mama Ka dedea la'e ria so! De mama ka fali leo, huu fo nitu ria kalua neme anafeto ma mai so."

³⁰ Boe ma ina' ria fali neun. Losa uma te ana na suku namanee. Nitu ria mema' kalua so.

Ramatua Yesus puli na lahenda pake'-pakanaa' esa

³¹ Basa ria, boe ma Yesus asa foa ela kota Tirus, ara la'o tuka tasi a suu na raroo kota Sidon. Reme naa' mai, ara la'o raroo losa dano Galilea. Basa boe ma ara leo nusa' esa no kota sanahulu, fo ri' rae, 'Dekapolis'. ³² Nai naa, hapu lahenda esa pake' ma pakanaa ni. Nonoo nara roon leo Yesus neu. Ara hule fo Yesus fua lima Na neu' ria laka na, fo puli nan. ³³ Boe ma Yesus foa ela lahenda kadodouina' sira, de neu noo noi lahenda ria.

Yesus duku lima Na leo lahenda ria ridoon dua si dale' neu. Basa de Ana tao ape neu lima u'u Na, boe ma nafaroe lahenda ria maa na. ³⁴ Yesus nakanaro leo lalai neu, Ana hela hahae Na, boe ma pareta nae, "Efata!" (Sosoa na nae, "Matahu'a leo!")

³⁵ Yesus nae leo' na, boe ma lahenda ria ridoo na namanene tuti' a. Lahenda ria maa bara'ain na bala-nau tuti' a, losa' ana mulai dedea maloleina'.

³⁶ Basa boe ma, dua si fali leo lahenda kadodouina' sira reu. Yesus horo si nae, "Nenene, o! Emi boso' tui lahenda mae, Au puli a lahenda ia so." Leo mae Yesus horo si boe oo, tehuu ara ratui ao' nai basa mamana' ara.

³⁷ Lahenda fo ramanene tutui' ria, ara heran mamate'. Boe ma ara beidea rae, "Lahenda ia, kahere' naan seli! Tao na basa hihii-nanau' a dadi malole. Lahenda pake' ara ramanene. Ma lahenda pakanaa' ara bisa dedea."

8

Ramatua Yesus nahao lahenda rifun haa (Mateos 15:32-39)

¹⁻³ Lai' esa de, hapu lahenda dodou-in'a mai rabua ao nara fo ramanene neu' Yesus. Ara tuka Ni losa fai' telu so, huu ria na de ara ta ranuu nanaa' so'. Boe ma Yesus naloo na ana mana tuka dea nara, de nae, "Au kasian neu' lahenda kadoduina' ia ra. Ruma reme doo'a mai, ma nate ara rabua rai ia fai' telu ian so, losa' ta ranuu nanaa-nininiu' so'. Malole lena' ara boso' fali no tei rorou'. Boso losa ara saparao nai eno talada'."

⁴ Yesus ana mana tuka dea nara rataa rae, "Papa! Mamana ia doo'a neme koro a mai. De

leo mae leo' bea oo, ita ta bisa tahao lahenda kakabaina' ia ra fa."

⁵ Yesus natane si nae, "Emi manuu roti hida nai naa?"

Ara rataa rae, "Papa. Ami peda ada' noi roti hitu' a!"

⁶ Basa boe ma Yesus nadenu lahenda sira basa si fo ratuu' reu' dae'. Boe ma Ana hai na roti kahitu sira, de hule makasi neu' Manetualain. Boe ma Ana tetebi matan roti sira de fee si leo ana mana tuka dea nara reu. Boe ma ara reu babati fee basa lahenda sira. ⁷ Ara hapu ika boa' hida boe. Basa de Yesus hule selu' makasi neu' Manetualain soa neu' ika' sira. Tuti' a Ana nadenu ana mana tuka dea nara, fo ara babati fee lahenda sira bali. ⁸⁻⁹ Basa si bate lahenda rifun haa siran. Ara raa losa' rabete. Raa basa boe ma, ana mana tuka dea ra reu rabubua ra nanaa lena' ara, henu lapaneu hitu. Basa ria, boe ma Yesus nadenu basa si fali. ¹⁰ Tepo' fo ara fali, boe ma Yesus no ana mana tuka dea nara ae ofa' lain reu, fo leo mamana esa reu, nade Dalmanuta.

*Lahenda Farisi ra nau ratuda Ramatua Yesus
(Mateos 16:1-4)*

¹¹ Fai' fo Yesus no ana mana tuka dea nara losa Dalmanuta, boe ma hapu lahenda partei Farisi hida mai raneta roo Ni. Ara ratatane ao roo Ni fo nau rahii-hii' Ana. Ara hule Ni rae, "Papa! Matudu tanda heran fo dadi buti nae, Tebe O hapu kuasa neme' Manetualain mai."[‡]

¹² Yesus hela hahae Na nae, "Maneniko Au amanene emi dedea leo na', sona Au asaledale! Ubea' taon de emi hule tanda heran? Boso' tao

[‡] **8:11** Mateos 12:38; Lukas 11:16

leo' na! Mema' hapu tanda, tehuu Au ta tao fee
emi fa.”¹⁵

¹³ Basa boe ma, Yesus foa ela si de no ana mana
tuka dea nara ae selu' ofa' lain reu. Boe ma ara
leo dano a seri' reu.

*Ramatua Yesus nanori nae, besa-besa mo la-
henda Farisi ra duduku-papau nara*
(Mateos 16:5-12)

¹⁴ Fai' fo Yesus asa losa dano a talada, besa'
ko ana mana tuka dea nara rafarene rae ta reni
tua-lepa fa. Ara reni ada' noi roti balo' esa.
¹⁵ Yesus namanene si dedea la'eneu' roti, boe ma
nae, “Emi muste besa-besa! Fo ela emi boso' la'e
mane Herodes a no lahenda Farisi ra duduku-
papau tadalu' nara. Sira duduku-papau nara
sama leo' ralu tetei' fo lahenda ame rabuan no
uu' ela roti a aifuu.”¹⁶

¹⁶ Ramanene Ni dedea nae leo' na, boe ma ana
mana tuka dea nara roi ramakokoa' a. Boe ma
ara beidea rae, “Papa dedea ubea' ria? Bate Ana
dedea nae leo' na, nana huu ita ta teni roti fa na.”

¹⁷ Tehuu Yesus bubulu' sira dudu'a-aafi nara.
De Ana dedea nae, “Ubea' taon de emi dedea
ada' noi roti a? Emi ta mala Au dale hihii Ka
fa, do? Emi dodole mara mema' ta tande' a fa!

¹⁸ Emi mita no mata' so, tehuu ta bubulu' ria
sosoa na fa! Samaleo' ta mita fa. Emi mamanene
ao mara boe, tehuu ta bubulu' hata-hata esa boe'.
Samaleo' emi ta mamanene fa. Emi mafarene
heni¹⁸ ¹⁹ roti kalima ara fo ri' Au tetebi si de
fee lahenda rifun lima raa a, do? Fai' na emi
mabubua ma roti lena' ara lapaneu hida?”

Ara rataa rae, “Lapaneu sanahulu dua, Papa!”

¹⁵ **8:12** Mateos 12:39; Lukas 11:29 ¹⁶ **8:15** Lukas 12:1 ¹⁷ **8:18**
Yeremia 5:21; Yeskial 12:2; Markus 4:12

20 Yesus natane selu' nae, "Emi bei mafarene' fai' na Au tetebi roti balo ka hitu' ara fo fee lahenda rifun haa raa a, do? Emi mabubua' ma lena nara lapaneu hida?"

Ara rataa rae, "Hitu, Papa!"

21 Boe ma Yesus nae, "Mema' tebe! Emi mita no mata' so, tehuu ubea' taon de emi beita bubulu' Au kuasa Ka neme bea' mai fa?"

Ramatua Yesus puli na lahenda poke' a nai Betsaida

22 Basa ria, boe ma Yesus asa losa rai koro' Betsaida. Nai na lahenda ra hela roo lahenda poke' esa leo Yesus neu. Ara hule Yesus fo oi la'e lahenda poke' ria, ela nita dae. **23** Yesus hela na lahenda ria lima na, de noon leo koro' a dea' neu. Boe ma Ana mudi ape neu' lahenda ria mata na, basa de nafaroe ni. Ana natane nae, "Leo' bea? O bisa mita dae so, do?"

24 Lahenda ria boti' laka na fo memete ii-on'a', boe ma nataa nae, "Ee! Au ita lahenda ra lala'o. Tehuu nonoo' leo ai huu' ara lala'o."

25 Boe ma Yesus tao selu' lima Na neu' lahenda ria mata na. Boe ma ana memete soba selu' bali, te mata na te'e matetu' so. Besa' ia ana nita dae no matetu' so. **26** Yesus nadenu lahenda ria fali, basa de nafarerene' feen nae, "O fali leo, tehuu tuka eno feke'. Boso' fali selu' leo Betsaida mu bali."

Petrus nafada nae, Yesus nana Kristus ri' Lahenda fo Manetualain tudu mema' ana neme ulu' mai so a

(Mateos 16:13-20; Lukas 9:18-21)

27 Basa ria, boe ma Yesus asa la'o rafeo koro' manai Kaisarea Filipi. Nai eno talada' Yesus

natane si nae, “Kalu tuka lahenda ra tutui na, ara rae Au ia nana, bea?”

²⁸ Ara rataa rae, “Ruma rae ‘Yohanis Mana Sarani’ a’. Ruma rae ‘Ba’i Elia’, Manetualain mananesi mata ma’ulu na. Hapu feke’ ara rae Papa ia nana, Manetualain mananesi mata ma’ulu feke’ nara esa ian.”[☆]

²⁹ Boe ma Yesus natane selu' nae, “Tehuu, emi sona mae Au ia nana, bea?”

Petrus nataa nae, “Papa ka nana Kristus! Fo Manetualain tudu mema' ana neme ulu' mai so.”[☆]

³⁰ Tehuu Yesus horo si nae, “Boso' mafada lahenda esa boe', e!”

Ramatua Yesus nafada mema' Ria doidoso Na ma mamate Na

(Mateos 16:21-28; Lukas 9:22-27)

³¹ Basa ria, boe ma Yesus mulai nafada ana mana tuka dea nara nae, “Au ia, Lahenda Tetea’. Neu' ko Au hapu doidoso' dodou', nana huu lasi hadas ara, malaka agama Yahudi ra malaka nara, ma mese agama ra, ara ta sipo' Au fa. Neu' ko raisa Au, tehuu naraa no fai binesa' na, te Au asoda selu’.”

³² Yesus nafada ledo-ledo leo' na, boe ma Petrus hela non leo mamana feke' neu de nasa'ain nae, “Papa! Boso' dedea leo na’. Au ta ataa' sira lima-ei nara dai Papa ka fa.”

³³ Petrus dedea ria, tehuu ta tuka Manetualain hihi-nanaun fa. Boe ma Yesus lipe aon fo mete ana mana tuka dea feke nara. Basa de Ana nasa'ai Petrus no hara bera' nae, “Hee! Nitu ra malaka nara dedean ria! Maheo' meme ia'

[☆] **8:28** Markus 6:14-15; Lukas 9:7-8 [☆] **8:29** Yohanis 6:68-69

mai! O afi ada' noi dae-bafo' a hihii-nanaun, te ta Manetualain hihii-nanaun fa.”

³⁴ Boe ma Yesus naloo na lahenda feke' ara fo mai rabua ro ana mana tuka dea nara. Ana nanori si nae, “Bea nau tuka Au, sona ana muste tuka nahere Au fai-fai’! Ana muste nafarene heniria hihii-nanaun mesan, fo tuka noi Manetualain hihii-nanaun. Leo mae lahenda nau raisa ni, ana muste tuka nahere, sama leo' lahenda lepa na ai kake na fo neu mate.[☆] ³⁵ Lahenda fo pasa' mamate na, nana huu ana tuka Au, ria hapu soda-mole' manabasa ta'a losa' doo na neu. Tehuu lahenda fo nafarene ada noi ria ao-inia heheli na, sona neu' ko ta hapu soda-mole' manabasa ta'a fa.[☆] ³⁶ Nenene, e! Kalu o hapu katema' dae-bafo' a oe-isin, tehuu Manetualain tipa heni o, sona onto ubea'? ³⁷ Leo mae o lepa muni katema' dae-bafo' a oe-isin, tehuu o ta bisa selu' sira reu sumane ma fa!

³⁸ Mafarerene', é! Besa' ia lahenda nai dae-bafo' ia tadalu nara rupa' ara. Ara ta tao dale' fo tuka neu' Manetualain. De, bea mae' tuka Au, do mae' homu Au nanori-nafada Ki, Au boe mae' manaku ria nade na nai Manetualain matan. Huu fo Au ia, Lahenda Tetea', neu' ko Au fali selu'eme nusatetu-ikutema' a mai. Ma Manetualain eila'o-limalopen reme nusatetu-ikutema' a mai, ara tuka roo Au. Ami onda meme nusatetu-ikutema' a mai no Ama' a kuasa kahere na, besa' ko lahenda bubulu' rae Au ia nana, bea.

9

¹ Emi boso' mafarene henri Au dedea Ki ia.

[☆] **8:34** Mateos 10:38; Lukas 9:23; 14:27 [☆] **8:35** Mateos 10:39; Lukas 17:33; Yohanis 12:25

Hapu lahenda neme emi basa ia mai, ana beita mate fa, tehuu neu' ko nita Manetualain homu pareta no kuasa bau-in Na."

*Ramatua Yesus dadi feke', ma papake nara
rahaa nai lete' lain
(Mateos 17:1-13; Lukas 9:28-36)*

² Basa fai' nee boe ma, Yesus hule Petrus, Yakobis ma Yohanis, fo ara sama-sama ae leo lete madema esa lain reu, nai na lahenda ta'a. Ara losa lain boe ma, rita Yesus dadi feke so. ³ Ma kakao-papaken fula makarela so. Nai dae-bafo' ia, ta hapu hata esa fula naa lena henri Ria papake nara mai boe'. ⁴ Kekeneu te, rita Yesus dedea no ba'i Elia ma ba'i Musa.

⁵⁻⁶ Petrus asa bii mamate'. Boe ma Petrus noi namakokoa' a so, losa' ana dedea nafarara'u. Basa boe ma, ana nafada Yesus nae, "Papa! Nai ia malole na seli! De, malole lena ami mafoa ma laa' telu. Esa fee Papa Ka, esa fee ba'i Musa, ma esa bali fee ba'i Elia."

⁷ Basa boe ma, oa' a onda mai de napoti naa si. Boe ma ramanene haraoe' esa neme oa' ria dale' mai nae, "Nenene, o! Yesus ia nana Au Ana susue Ka. Emi basa mamanene matalolole Ni!"^{◇◇}

⁸ Petrus asa ramanene haraoe' ria, boe ma ara memete ralelei', tehuu kekeneu te ara ta rita lahenda feke' so'. Ada' noi Yesus mesa' ana.

⁹ Basa ria boe ma, Yesus no ana mana tuka dea nara onda fali' reme lete' lain mai. Yesus helu ela si nae, "Hata fo bisina' a mita ni a, emi boso' mafada lahenda esa boe. Au ia, Lahenda Tetea', Au muste mate dei. Basa te maneniko Au asoda selu', besa' ko emi bole mafada lahenda."

[◇] 9:7 Mateos 3:17; Markus 1:11; Lukas 3:22 [◇] 9:7 2 Petrus 1:17-18

10 Ara homu rahere Yesus hehelun ria, de ara ta tui lahenda fa. Tehuu telu si mulai ratatane ao' rae, "Ria sosoa na leo bea' nae, Ria nau 'nasoda selu' neme mamate Na mai.' Leo bea' ria, e?"

11 Boe ma ara ratane Ni rae, "Mese agama ra rae, 'Ba'i Elia muste mai dei, besa' ko Kristus mai.' Tehuu tuka Papa ka, sona leo bea'?"¹¹

12 Yesus nataa nae, "Mema' tebe! Ba'i Elia muste mai dei, fo soi eno' fee Kristus, Lahenda fo Manetualain tudu mema' neme ulu' mai so. Tehuu ubea' taon? Emi beita bubulu' hata fo ara dui' ana nai Manetualain Susura Makamoi Na la'eneu' Lahenda Tetea' a, do? Huu fo ara dui' mema' rae, neu' ko Ana mai, sona lahenda tao rasususa' Ana losa' ara nau raisan. **13** Tehuu emi muste pasa matalolole ridoo mara! Mema' ba'i Elia nana mai so. Tehuu lahenda tao rasususa' ana tuka sira hihii-nanaun. Ria boe naraa no hata fo ba'i ra dui' mema' neme ulu' mai so a."

*Ramatua Yesus puli na ana' fo nitu makaresi'
ara heke ran*

(Mateos 17:14-21; Lukas 9:37-43)

14 Tepo fo, Yesus no ana mana tuka dea katelun sira, raneta selu' ro nono feke nara, ara rita lahenda dodou' rabua rai na. Lahenda kadodou' sira mai fo rita Yesus ana mana tuka dea feke nara ralelena ao' ro mese agama ra. **15** Lahenda kadodou' sira rita Yesus boe ma, ara kekes ara, huu fo raendobuko Yesus bei nai lete' lain. Basa boe ma ara ralai reu raneta roo Ni.

16 Boe ma Yesus natane si nae, "Emi malelena ao' ubea' nai ia?"

17 Lahenda esa mai de nae, "Papa, nenene dei! Au o anatou ana ka mai, fo Papa puli man dei.

¹¹ **9:11** Maleaki 4:5; Mateos 11:14

Pakanaa ni, ta bisa dedea fa, huu fo nitu a heke nan. ¹⁸ Maneniko nitu a maso', sona lokopiro ni neu' dae a. Basa nana ana' ria bafa na nafufude, ma heku nisi na. Boe ma ao-ina na bara'aain sama leo' ai a. Au hule Papa ana mana tuka dea mara so, fo usi nitu ria, tehuu ta bisa fa."

¹⁹ Yesus namanene leo' na, boe ma nasapaa si nae, "Hee! Emi talalu so! Au anori emi kose-kose, tehuu emi ta bubulu' matalole. Ma emi ta mamahere matetu' neu' Au. Au muste sabar neu' emi losa fai hida'? Moo ana' ria leo ia' mai!" ²⁰ Boe ma ara o'o roo ana' ria leo Yesus mata Na neu. Tehuu nitu ria nita Yesus, boe ma ana lokopiro ana' a neu' dae a losa' nalololi' ana, ma bafa na nafufude.

²¹ Yesus natane ana' ria papa na nae, "O ana ma hapu hedis ia, ri' fai hida' a?"

Boe ma papa na nataa nae, "Neme' aanan ria mai so. ²² Nitu ria nau namate ana' a ri' doo' a so. Ana natuda au ana ka kose-kose leo aipila' dale' neu, ma nabolo ni nai oe dale'. Papa tulufali dei! Kalu bisa, Papa kasian neu' ami fo, puli ma ana ia dei."

²³ Yesus nataa nae, "Ubea' taon de o mae 'kalu bisa'? Tebe Au bisa tao basa-basan, sadi lahenda ramahere dei."

²⁴ Boe ma, toulasi' a nataa ma hii-hii' dola' nae, "Papa! Tebe au amahere. Tehuu tulufali, fo au namahere ka boe-boe natea bali."

²⁵ Tepo ria Yesus nita lahenda dodou' mulai mai tesa rai na. Boe ma Ana pareta nitu a nae, "He, nitu makaresi'! O kalua ela ana ia leo, ela namanene, ma dedea. O boso' boe maso' selu' leo ria dale' mu bali."

²⁶ Nitu ria namanene Yesus dedea nae leo' na, boe ma ana kasi nambeberaina. Ana tao na ana' ria bara neu ma hede, besa' ko nalai elan. Boe ma ana' ria hela naroroo aon sama leo' mate ni so. Losa' lahenda fo rai na ara beidea rae, "Naa! Mate ni so!"

²⁷ Tehuu Yesus tai na ana' ria lima na de hela nafoan. Boe ma ana foa tuti' a.

²⁸ Basa de Yesus no ana mana tuka dea nara la'o ela mamana ria, de kodi leo uma esa dale reu. Nai na ara ratane mata' Yesus rae, "Papa! Ubea' taon de bisinaa' a ami ta bisa usi mala nitu ria fa?"

²⁹ Boe ma Yesus nafada nae, "Nenene mat-alolole! Nitu ra nana tebe tadalu' a. De, kalu emi ta hule tutulu-fafali' neme Manetualain mai fa, sona emi ta usi mala nitu rupa leo na' a fa."

*Ramatua Yesus nafada selu' mamate Na
(Mateos 17:22-23; Lukas 9:43-45)*

³⁰ Basa boe ma, Yesus no ana mana tuka dea nara foa ela mamana' ria, de leo propinsi Galilea reu. Tepo' ria, Yesus ta nau lahenda bubulu' rae Ria nai naa, ³¹ huu fo Ana nau nanori-nafada ada' noi ana mana tuka dea nara mesa' asa. Ana nafada si nae, "Ta doo' a so' te ara nau se'o henii Au leo lahenda feke ara u. Basa nate raisa Au, Lahenda Tetea' ia. Tebe Au mate, tehuu nai fai binesa na te, Au asoda selu'."

³² Yesus nafada nae leo' na, tehuu ana mana tuka dea nara roi ramakokoa' a. Ara ta raparani ratane Yesus ria sosoaa nae leo' bea.

*Ramatua Yesus ana mana tuka dea nara rale-lena ao' rae, bea ri' bau lena
(Mateos 18:1-5; Lukas 9:46-48)*

³³ Basa boe ma, Yesus no ana mana tuka dea nara la'o losa kota Kapernaum. Fai' fo ara kodi leo uma dale' reu, boe ma Yesus natane ana mana tuka dea nara nae, "Bisinaa' a emi malelena ao' ubea' nai eno talada' ria?"

³⁴ Tehuu ta hapu esa naparani nataa boe', huu fo nai eno talada' ara ra sisipo' bafa' rae, neme sira basa mai nana bea ri' bau lena.◊

³⁵ Basa boe ma, Yesus natuu' de nanori si nae, "Bea ri' nau dadi lahenda bauina', sona ria masoda na tebe-tebe muste dadi sama leo' lahenda aana' fo nalalau basa lahenda ra."◊

³⁶ Boe ma, Yesus o'o na ana aana' esa nai na, de fali selu' leo sira talada neu. Boe ma Ana dedea nae, ³⁷ "Bea ri' tuka Au fo nalalau lahenda aana' a sama leo' ana' ia, sona soso na nae, ana nalalau neu' Au. Ma ria boe nalalau neu' Au Ama ka, fo ri' nadenu Au leo dae-bafo' ia mai."◊

*Bea ri' dadi neu' ita lahendan
(Lukas 9:49-50)*

³⁸ Basa boe ma, Yesus ana mana tuka dean Yohanis, kolaa' Yesus nae, "Papa! Lai' esa de, ami mita lahenda esa pake Papa ka nade Na, de usi nitu. Tehuu ami horo ni, huu fo ita lahendan ta ria fa."

³⁹ Tehuu Yesus nataa nae, "Hee! Emi boso' horo lahenda ria. Huu fo bea pake Au nade Ka de tao tanda heran, neu' ko ana ta dedea nalutu Au nade Ka fa. ⁴⁰ Kalu ana ta soa' ita fa, soso na nae ria boe ita lahendan.◊ ⁴¹ Mafarerene matalolole, o! Kalu hapu lahenda bubulu' nae emi tuka neu'

◊ **9:34** Lukas 22:24 ◊ **9:35** Mateos 20:26-27; 23:11; Markus 10:43-44; Lukas 22:26 ◊ **9:37** Mateos 10:40; Lukas 10:16; Yohanis 13:20 ◊ **9:40** Mateos 12:30; Lukas 11:23

Kristus, basa boe ma ana tulu-fali neu' emi, tantu Manetualain ta nafarene hen'i ria sosota na fa. Leo mae ana fee ada' noi oe masufu' galaas esa boe oo, Manetualain ta nafarene hen'i ni fa."[◇]

Boso' mamimina' moo sala-siko'!
(Mateos 18:6-9; Lukas 17:1-2)

⁴² Basa boe ma, Yesus nafada selu' asa nae, "Kalu hapu lahenda tao ana aana' esa la'o tuka eno masoda tadalu' a, losa' ana' ria ta namahere neu' Au fa, sona nataneneu, o! Malole lena' fee lahenda ria, hai na batu kaba'uina esa,* heken neu' bolii na fo tu'un leo tasi' a talada neu.

⁴³ Kalu o tao sala' pake lima ma, sona tete hen'i lima' ria. Huu fo malole lena' o maso' nusatetu-ikutema' a ada' noi lima' seri' a, lena hen'i ara tu'u o leo naraka a dale' mu muni limam dua si."[◇] ⁴⁴ [Naraka nana mamana doidoso. Aipila na ta maten fa, ma ule' fo rai na boe ta hahae tao maboo puru' a.]† ⁴⁵ Kalu o tao sala' pake ei ma, sona tete hen'i ei' ria. Huu fo malole lena' o maso' nusatetu-ikutema' a muni noi ei mi seri' a, lena hen'i o muni eim dua si tehuu ara tu'u o leo naraka dale' mu. ⁴⁶ [Naraka nana mamana' doidoso. Aipila na ta maten fa. Ma ule' fo rai na boe ta hahae tao maboo puru' a.]‡ ⁴⁷ Kalu o tao sala' pake mata ma, sona edo henin. Malole lena' o maso' nusatetu-ikutema' a muni noi mata' esa' a, lena hen'i o muni matam dua si, tehuu ara tu'u o leo naraka dale' mu.[◇]

* ^{9:41} Mateos 10:42 * ^{9:42} Susura Makamoi' dedea Yunani manadui' nae, 'batu papale' fo ara pake ni ela pale reni hade gandum. ◇ ^{9:43} Mateos 5:30 † ^{9:44} Dudui dedea Yunani tea ma'ulu na, ta dui' lalane ka 44. ‡ ^{9:46} Dudui dedea Yunani tea ma'ulu na, ta dui' lalane ka 46. ◇ ^{9:47} Mateos 5:29

48 'Naraka nana, mamana doidoso.

Aipila na ta maten fa.

Ma ule' fo rai na boe ta hahae tao maboo
puru' a.'[⊗]

49 Tebe, Au nanori-nafada ka bera' a. De, bea
nau tuka Au, sona ana muste nanenete fo tuka
nahere, sama leo' lahenda mamasi paa' fo nunuu
ni neu' aipila' a, fo ela leo' bea na paa' ria
nanenete doo' a.

50 Masi' a, nana malole a. Ita pake ni fo tao na
nanaa-nininu' malada a. Tehuu kalu masi' a dadi
mamin sona sosoa-raraan ubea'? Tapa henin leo.
Emi boe muste dadi sama leo' masi' a, fo ela emi
moo basa lahenda ra masue-malai ao.

Naa! Emi hahae nalelena ao' a mae, bea
bauina' a, ma bea aana' a!"[⊗]

10

*Lahenda Farisi ra saka eno' fo rahii-hii' Ra-
matua Yesus ma la'eneu' sasao'-namaetu' a
(Mateos 19:1-12; Lukas 16:18)*

1 Basa boe ma, Yesus asa leo propinsi Yudea a
reu ma mamana feke' nai lee Yarden poo' dulu'.
Lahenda reme' basa mamana' ara mai eo raa Ni.
Yesus nanori-nafada si, sama leo' bale-bale.

2 Hapu lahenda Farisi hida mai fo nau rahii-hii'
Yesus. Ara ratane rae, "Tuka ita atoran agama
na, kalu tou' a sao so, ana bole namaetu' no
saoina na, do ta'a?"

3 Yesus nataa nae, "Mafarene' dei! Atoran ina-
tou' fo ba'i Musa feen neu' ita a nae, leo' bea?"

[⊗] **9:48** Yesaya 66:24 [⊗] **9:50** Mateos 5:13; Lukas 14:34-35

⁴ Ara rataa rae, “Ba'i Musa atoran na nae, lahenda bole namaetu', sadie fee saoina na susura namaetu' dei.”[☆]

⁵ Yesus balas nae, “Ae! Nenene, e! Huu no emi laka batu mara, de rina ba'i Musa dui' nae leo' na. ⁶ Emi boso' mafarene henitutui masososa' ria, tepo fo Manetualain adu na lalai ma daebapro' a! Hapu manadui' nae,

‘Manetualain adu na lahenda, tou' ma ina'.[☆]

⁷ Huu ria na de tou' a foa ela ina-ama nara, fo neu nasoda dale' esa no saoina na,

⁸ huu fo sira dua dadi esa' so!'[☆]

⁹ Maneniko Manetualain ri' tao sira dua dadi esa', sona lahenda boso' fee si ramaetu' bali!”

¹⁰ Basa ria, boe ma Yesus no ana mana tuka dea nara mesa' asa kodi leo uma esa dale' reu. Nai naa ara ratane Yesus nanori-nafada bisinnaa na.

¹¹ Yesus nataa nae, “Bea namaetu' no saoina na, basa boe ma sao selu' bali, sona ana hohoke ria so. ¹² Ina ara boe leo na'. Kalu ana namaetu' no saotou na, basa boe ma sao selu' bali, sona hohoke ria boe!”[☆]

Ramatua Yesus nafada fee ana ara ua-nale'

(Mateos 19:13-15; Lukas 18:15-17)

¹³ Fai' esa boe ma, hapu lahenda roo ana aana nara leo Yesus reu, fo hule Ni fua lima Na ela fee si ua-nale'. Tehuu Yesus ana mana tuka dea nara rasa'ai lahenda sira.

¹⁴ Yesus nita leo' na, boe ma Ana namanasa no ana mana tuka dea nara, nae', “Neme' na ela ana' sira leo Au mai! Boso' horo si! Huu fo

^{☆ 10:4} Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 24:1-4; Mateos 5:31

^{☆ 10:6} Tutui Masososa' 1:27; 5:2 ^{☆ 10:8} Tutui Masososa' 2:24

^{☆ 10:12} Mateos 5:32; 1 Korintus 7:10-11

lahenda leo' na a, ri' Manetualain lahendan sira.
15 Emi mafarene matalolole! Bea nau mai tokonakanaro neu' Manetualain, ara muste rahii ra Ni seli' sama leo' ana aana' ara rahii' ra ina-ama nara seli. Kalu ta leo' na fa, sona ta naraa dadi Manetualain lahendan.”¹⁵ **16** Basa boe ma, Yesus holu na ana' sira, de fua lima Na neu' sira esa-esa, fo fee si ua-nale'.

*Lahenda kamasu'i a saka eno' fo nasoda naroo
 noo Manetualain*
(Mateos 19:16-30; Lukas 18:18-30)

17 Tepo' fo Yesus asa saka' la'o, boe ma lahenda kamasu'i esa nalai mai fo naneta noo Ni. Ana sunda' undulaka na nai Yesus matan, basa boe ma natane nae, “Papa Mesen manuu hada-hormata! Au nau atane bai'. Leo ia', Papa. Au muste tao leo bea', ela au bubulu' matetu' ae, au maso' nusatetu-ikutema' a, fo asoda sama-sama oo Manetualain?”

18 Yesus nataa nae, “Ubea' taon de o mafada Au mae, ‘manuu hada-horomata’? Ta hapu lahenda esa nanuu hada-hormata, noi Manetualain mesa' Ana. **19** O bubulu', Manetualain pareta Na neme ulu' mai nae,

‘Boso' maisa lahenda;
 Boso' hohoke;
 Boso' mamana'o;
 Boso' sakasii pepeko';
 Boso' tipu-dai lahenda fo hai ma hata-heto nara;
 Fee hada-horomata neu' o ina-ama mara.’”¹⁵

¹⁵ **10:15** Mateos 18:3 ¹⁵ **10:19** Kalua reme Masir 20:12-16; Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 5:16-20

20 Lahenda ria nataa nae, “Tebe, Papa Mesen! Mulai neme muri ana ka mai, au tuka katema' pareta sira so.”

21 Yesus kasian neu' lahenda ria. Boe ma Ana nae, “Tebe! Tehuu bei hata esa bali. Besa' ia o fali fo se'o henihatema' hata-heto mara. Doi nara, o mu babati fee lahenda manato'amataa' ara. Basa sona mai fo tuka Au leo. Neu' ko Manetualain balas fee o hata feke' nai nusatetu-ikutema' a.”

22 Lahenda ria namanene Yesus dedea nae leo' na, boe ma dale na nalulutu'. Basa de ana fali no dale susa, huu fo namasu'i naan seli.

23 Boe ma Yesus mete neu-mai, ma dedea no ana mana tuka dea nara nae, “Nenene, e! Susa laesa' lahenda kamasu'i a maso' nusatetu-ikutema' a!”

24 Ana mana tuka dea nara Ramanene Ni dedea nae leo' na, boe ma roi ramakokoa' a. Tehuu Yesus nafada selu' bali nae, “Nenene matalolole! Susa la'esa nau dadi Manetualain lahendan! Boso' afi mae ria nana muda'. **25** Lahenda kamasu'i a maso' nusatetu-ikutema' a, fo dadi Manetualain lahendan, ria susa na sama leo' banda onta bauina' esa fali leo oka na neu, kodi tuka rarau a bolo na.”

26 Yesus dedean ria, tao na lahenda sira tamba ramakoa. Boe ma ratatane ao' rae, “Kalu mema' tebe leo' na, sona bea rina hapu soda' a?”

27 Yesus mete esa-esa no si, boe ma Ana nae, “Soaneu' lahenda sona ta'a. Tehuu boso mafarene henin: soaneu' Manetualain sona, basan bisa dadi!”

28 Boe ma Petrus dedea nae, “Papa. Ami foa ela ami hata-heto mara katema' so, fo tuka Papa ka. Tehuu ami hapu ubea'?”

29-30 Yesus nae, “Au nau afada emi ae leo' ia: lahenda fo tuka Au, ma foa ela ina-aman, a'-afadin, ana nara, oka-tinen, nonoi-tataon, ma uma na oe-isin katema' fo neu nafada lahenda rai basa mamana' ara Manetualain Tutui Malole Na, neu' ko ana sipo fali' lai' natun esa. Basa hata fo ana foa ela si so a, neu' ko sipo fali no lena'. Ma neu' ko ana hapu eese-rurumu' nana huu tuka Au. Tehuu maneniko dae-bafo' ia noe, ana nasoda naroo noo Manetualain. Ria titifa-babae na ri na'! ³¹ Mafarerene', e! Lahenda fo tao aon bauina' a, tuka Manetualain aafi Na, neu' ko ana dadi neu' lahenda fo aana' a naan seli. Tehuu lahenda fo tao aon aana' a, tuka Manetualain aafi Na, ria ri' neu' ko dadi lahenda bauina'.”³²

Ramatua Yesus nafada mamate Na ia nana kalai' telu na so

(Mateos 20:17-19; Lukas 18:31-34)

32 Tepo' ria, Yesus asa leo Yerusalem reu. Yesus la'o nesi' ulu'. Ana mana tuka dea kasanahulu dua nara ro lahenda feke' ara tuka Ni. Ara rafarene hata fo ma'ulu na Ana nafadan nae, lahenda nau raisa Ni nai Yerusalem. Huu ria na ara roi ramakokoa' a, ma bii. Yesus namanene leo' na, boe ma naloo na noi ana mana tuka dea nara mesa' asa, de nafada si selu' hata fo lahenda nau taon soaneu' Ana nai Yerusalem. **33** Ana dedea nae, “Emi nenene, e! Besa' ia ita saka' leo Yerusalem teu. Au ia, Lahenda Tetea'. Tehuu nai na ara se'o henii Au leo malaka agama Yahudi ra malaka nara, ma mese agama ra. Basa nate ara huku ramate Au. Boe ma ara tulu' Au leo lahenda feke' fo ta ralela' neu' Manetualain fa. **34** Basa te ara dedea ramumulu-ramamae' Au.

³² **10:31** Mateos 20:16; Lukas 13:30

Ara mudi radiu Au ape. Ara fepa-li'u rasosopu' Au ao-ina ka. Basa dei besa' ko ara raisa Au. Mema' Au mate tebe. Tehuu fai binesa na, te Au asoda selu'."

Yakobis no Yohanis hule fo dadi lahenda bauina'
(Mateos 20:20-28)

³⁵ Basa boe ma, Yakobis no Yohanis, fo ri' Sabadeus ana nara, ara leo Yesus mai. Ara hule Ni rae, "Papa Mesen! Ami parluu bai'."

³⁶ Yesus natane si nae, "Emi parluu ubea??"

³⁷ Ara rataa rae, "Leo ia', Papa. Maneniko, Papa ka natuu' homu pareta, sona ami hule fo Papa natutuu' ami, esa nai boboa ona Ma, esa nai boboa ii Ma, ela ami homu pareta boe."

³⁸ Yesus nataa nae, "Emi dua ta bubulu' hata fo emi hule ni a. Au ia nana neu' ko hapu doidoso dodou'. De, leo' bea? Bate mae emi boe mabe'i lepa doidoso ria sama-sama moo Au losa mate, do?"[◊]

³⁹ Ara rataa rae, "Ami bisa, Papa!"

Yesus nafada si bali nae, "Tebe, emi boe neu' ko mabe'i lepa doidoso sama leo' Au. ⁴⁰ Tehuu bea fo ri' neu' ko natuu' nai Au boboa ii-on Ka, Au ta aetu' ria fa. Ria nana Manetualain hak na fo naetu' mema', bea ra si' ratuu' rai mamana' ria."

⁴¹ Tepo' fo ana mana tuka dea feke' ara ramanene Yakobis no Yohanis huhulen ria, boe ma ramanasa. ⁴² Basa de, Yesus naloo na basa si, boe ma Ana nae, "Leo ia! Emi bubulu so, hete? Lahenda bau-in a mana homu pareta ra biasa ese-rumu ana raun nara, losa' ara ta rababale

fa. Ma malaka reme' lahenda nusa' fo ta ralela' Manetualain fa, ara pareta ralalena', losa' ana raun nara ta bisa boti' laka nara. ⁴³ Tehuu emi ta bole tao leo na' fa! Naa, neme emi bea mai nau dadi lahenda bauina', sona ana muste dadi sama leo' ana uma dale' a fo nalalau lahenda feke'.⁴⁴ Ma lahenda fo nau dadi malaka, sona ana muste tao aon sama leo' ata a.⁴⁵ Huu fo Au ia, Lahenda Tetea', Au ta mai fo lahenda ralalau Au fa. Tehuu Au mai fo alalau lahenda dodou'. Au mai fo fee katema' masoda Ka, ela soi-tefa' a lahenda dodou' reme sala-siko nara mai."

*Ramatua Yesus puli na lahenda poke' esa
(Mateos 20:29-34; Lukas 18:35-43)*

⁴⁶ Yesus no ana mana tuka dea nara, ma lahenda dodou-ina' ara losa rai kota Yeriko. Tepo' fo ara saka' la'o raroo, hapu lahenda poke' esa natuu' nai eno' a suu na, soa nalamemei' a. Ria nade Bartimeos, papa Timeos ana na. ⁴⁷ Ana namanene nae, lahenda fo nesi' na a, nana Yesus neme Nasaret mai, boe ma naloo namberaina nae, "Yesus! Daud tititi-nonosin, e! Ami mahani Papa Ka doo' a so. Kasian neu' au dei!"

⁴⁸ Ramanene ni naloo leo' na, boe ma ara rasa'ain rae, "We! Nenee'!"

Tehuu ana boe-boe naloo namberaina nae, "Yesus! Daud tititi-nonosin, e! Kasian neu' au dei!"

⁴⁹ Basa de Yesus nate'e. Boe ma Ana nae, "Emi moo ni leo ia' mai!"

Boe ma ara reu de rafada ni rae, "O nenee' leo!
Papa Mesen naloo o. Mai leo!"

⁴³ **10:43** Lukas 22:25-26 ⁴⁴ **10:44** Mateos 23:11; Markus 9:35;
Lukas 22:26

50 Bartimeos namanene leo' na, boe ma tapa heni lafa na, ana nalale de foa napadei, fo neu naneta no Yesus.

51 Yesus natane ni nae, “O mahii' ubea'?”

Lahenda ria nataa nae, “Papa, e! Au hule fo bisa ita dae!”

52 Yesus nafada ni bali, “Huu no o mamahere mae, Au bisa puli a o, de besa' ia boe te'e ma aom! Mu leo.”

Boe ma Bartimeos mata na nita dae tuti' a. Basa de, ana neu tuka noo Yesus.

11

Ramatua Yesus asa leo Yerusalem reu, ma lahenda dodou' io-oa neu' Ana, sama leo' lahenda bauina' a

(Mateos 21:1-11; Lukas 19:28-40; Yohanis 12:12-19)

1 Fai' fo ara ranenea' ro kota Yerusalem so, ara losa rai koro' dua, Betfage no Betania, nai lete Saitun a suu na.* Neme na' mai Yesus asa bei rahani selu' bai'. Basa boe ma Ana nadenu ana mana tuka dean dua fo reu ra'ulu'. **2** Ana helu si nae, “Emi dua ma'ulu koro' ele. Maneniko losa na, neu' ko emi mita keledai ana' esa manaheke' nai na. Lahenda bei ta parna sa'e soba ni fa. Emi meu sefi maan fo hela menin leo ia' mai. **3** Tehuu maneniko lahenda ratane emi rae, ‘Ubea' taon de emi sefi meni keledai ria?’ Sona emi mataa mae, ‘Ami Ramatua ma nau pake ni. Maneniko pake basa, sona neu' ko ami meni fali' tuti' ana.’

* **11:1** Ara fee lete' ria nade ‘Saitun’, nana huu nai na hapu oka ai-huu saitun dodou', fo ara hee ra mina na neme' ai huu' ria boa na mai. Lete Saitun naa neme kota Yerusalem mai ee kilo esa.

⁴ Basa de, lahenda kadua' sira reu, boe ma ara rita keledai ana' ria manaheke nai uma esa mata na nai eno' a suu na. Boe ma ara sefi renin.
⁵ Tehuu lahenda fo rapadei' rai na a ratane rae, “Ae! Ubea' taon de emi sefi meni lahenda keledai na?”

⁶ Boe ma rataa rae, “Ami Ramatua ma nau pake ni. Kalu pake basa sona, neu' ko ami meni fali' tuti' ana.” Boe ma lahenda sira roi rataa' a fo hela reni keledai ria. ⁷ Ara hela renin leo Yesus neu. Basa de ara bela lafa nara reu' keledai ria koti'ai na lain, boe ma Yesus sa'e.

⁸ Tepo' fo ara saka' maso' leo kota dale' reu, boe ma lahenda dodou' hai ra lafa, lafa ana nasa nara, de bela si reu' eno' a. Ruma reu beta ai-doo palam† nai eno suu' sira fo bela neu' eno' lain. No ria na, ara tao tanda nae, ara sipo' Ramatua Yesus no hada-horomata. Samaleo' ara biasa sipo' lahenda bauina' ara. ⁹ Hapu lahenda ruma la'o ra'ulu' nai Yesus mata Na, ma ruma resi' dea'. Ara mulai he'i-he'i mesan rae,

“*Hosana!* Ita io-oa neu' Manetualain!‡

Manetualain fee ua-nale' neu' lahenda fo mai, pake nade Na,

huu fo Manetualain nadenu Ni!§

¹⁰ Hosana! Ita io-oa neu' Manetualain!

Huu fo Manetualain nau nafoa fali' Mane Daud a pareta na!

Hosana! Ita io-oa neu' Manetualain!

† **11:8** Markus dudu tea na nae 'rana' nara'. Tehuu ita bubulu' neme' Yohanis 12:13 nae, sira nana ai-doo palam. † **11:9** Sira dedea Aram na nae, '*Hosana*'. Sosoa-raraa fai ulu' a nae, 'ana fee soda-mole'. Tehuu nai Ramatua Yesus tepo na, ara biasa pake dedea' ria fo io-oa neu' Manetualain. § **11:9** Sosoda I'io-o'oa' ara 118:26

Huu fo Manetualain natuu' pareta mema',
nai lalai fo madema naan seli!"

¹¹ Losa kota dale', boe ma Yesus asa maso'
leo Manetualain Uma Mamaso Na mata na reu.
Yesus rereleu nalelei' bai na' ke. Tehuu, no ledo-
fai ta'a so, boe ma ara fali selu' Betania reu.

*Ramatua Yesus pareta ai huu' esa fo ana ta
bisa naboa so'*

(Mateos 21:18-19)

¹² Balaha' balahaa ana na, ara kalua reme
Betania mai fo fali selu' leo kota Yerusalem reu.
Tehuu nai eno talada', Yesus namalaa' so. ¹³ Ana
nita ai huu' esa nai eno' a suu na. Lahenda
biasa raa boa na. § De, Yesus nanenea' leo ai huu'
ria neu, fo nau mete nanenin hapu boa' do ta'a.
Tehuu Ana losa ai huu' ria, ta nita hata-hata esa
boe'. Huu fo bei ta losa ai huu' ria fai naboa na
fa. Besa' ko mulai nadoo beu'. ¹⁴ Boe ma Yesus
dedea fee ai huu' ria nae, "Huu no o ta fee Au
boa ma fa, de mulai neme' besa' ia mai, o ta bisa
fee boa ma neu' lahenda feke' fa!"

Ria ana mana tuka dea nara ramanene Ni
dedea nambera nae leo' na.

*Ramatua Yesus maso' leo Uma Mamaso' Ina a
neu. Boe ma Ana fate hen pasar fo nai na*

(Mateos 21:12-17; Lukas 19:45-48; Yohanis
2:13-22)

¹⁵ Basa boe ma, ara la'o raroo, losa Yerusalem,
boe ma Yesus maso' leo Manetualain Uma Ma-
maso Ina na neu. Nai Uma Mamaso' ria mata na,

§ **11:13** Dedeia Indonesia a nae, 'ai ka" neme dedea Yunani
sona sukei. Tehuu Susura Makamoi' a natudu ai huu' esa nai
na lahenda biasa raa boa na. Nai Indonesia po' dulu, lahenda
ta sele ma ta raa ai huu' kaa' a boa na fa. De 'ai ka" nai Susura
Makamoi' a, ta sama leo' ita ai kan fo nai ia.

lahenda peda' pasar fo ara rase'o manupui kalasi fo ri' lahenda paken tao neu' tutunu-hohotu huhule-haradoi'. Yesus nita leo' na, boe ma Ana neu usi hen'i si. Ana rua nabuu mei fo ri' ara pake si fo tukar doi neu' lain, ma fae naleka baku fo ara pake si ela rase'o manupui' ara. ¹⁶ Ana horo basa lahenda ra ta bole reme' sira hata nara fo la'o tepa resi' uma ria mata na. ¹⁷ Boe ma Ana nanori-nafada si nae, "Emi bubulu' mema' hata fo Manetualain mana nesimata nara dui' ran so rae, 'Au afoa Uma Ki ia, ela lahenda reme' basa nusa' a mai hule-haradoi nai ia.' Tehuu emi tao ma Uma ia dadi' parampok ara mamana nabua na!"[◊]

¹⁸ Malaka agama Yahudi a malaka nara ro mese agama ra ramanene Yesus tao leo na' so, boe ma ara ete' ao nara roo Ni. Basa boe ma, ara mulai saka eno' fo nau raisa Ni. Tehuu ara lele, nana huu lahenda dodou' rahii' Ria nanori-nafada Na.

¹⁹ Ledo a saka' tena, boe ma Yesus asa kalua reme kota Yerusalem mai, de ara fali reu suku nai koro Betania.

*Kalu ita tamahere tebe-tebe neu' Manetualain,
neu' ko Ana fee hata fo ita hule a
(Mateos 21:20-22)*

²⁰⁻²¹ Balaha' balahaan ana na, boe ma ara fali selu' Yerusalem reu. Nai eno talada', ara la'o resi' ai huu' fo usele' a Yesus dedea fee ni a. Ria ana mana tuka dea nara heran, nana huu ai huu' ria mate ni so, namatuu losa' oka nara. Boe ma Petrus nafarene Yesus dedea usele na.

[◊] **11:17** Yesaya 56:7; Yeremia 7:11

De ana nafada nae, “Papa! Soba mete! Aihu' fo ri' usele' a Papa feen kutuk a, mate ni so.”

²² Boe ma Yesus nataa, nae', “Mema' tebe! Sadi emi mamahere neu' Manetualain. ²³ Kalu emi mamahere tebe-tebe, emi bisa madenu lete' esa fo nanaso'u leo tasi a neu. Boe ma Manetualain narali lete' ria, sadi boso emi mamahere dale poo seseri'! Emi muste mamahere tebe-tebe neu' Manetualain.²⁴ Naa! Boso' mafarene henin, o! Sadi emi mamahere tebe-tebe mae, Manetualain nabe'i fee hata fo emi hule, tantu Ana fee emi. ²⁵ Tehuu kalu emi rumu hule-haradoi, sekona te bei namanasa no lahenda feke', sona ana muste malole no lahenda ria dei. Besa' ko emi Amam nai nusatetu-ikutema' a sae-safe henin sala-siko mara. ²⁶ [Kalu neme emi mai mapeda dale', ma ta nau fee ampon neu' lahenda, tantu emi Amam nai nusatetu-ikutema' a boe ta nau nafarene henin emi sala mara fa.”]*²⁵

*Ara ratatane ao' Yesus hak Na
(Mateos 21:23-27; Lukas 20:1-8)*

²⁷ Basa boe ma, ara la'o raroo. Losa rai Yerusalem, ara maso' selu' leo Manetualain Uma Mamaso Ina Na reu. Ara losa uma a mata na, boe ma malaka agama Yahudi a malaka nara, mese agama ra, lasi hadas Yahudi ra mai, ²⁸ fo ara ratatane ao' ro Yesus rae, “Bea nadenu o usele a mai taohiro-taohari' nai ia? Bea ri' fee o hak?”

²⁹ Tehuu Yesus bubulu' ara saka eno' fo nau ratuda Ni. Basa de Ana nataa natafali' nae, “Au boe nau atane neu' emi boe. Emi mataa Au dei, besa' ko Au ataa neu' emi. ³⁰ Au nau atane leo

* ²³ Mateos 17:20; 1 Korintus 13:2 * ²⁶ Dudui dedea Yunani tea ma'ulu na, ta dui' lalane ka 26. * ²⁶ Mateos 6:14-15

ia': emi basa malela' Yohanis Mana Sarani' a, hetu? Naa, bea ri' nadenu ni fo sarani lahenda? Manetualain do, lahenda dae-bafo' a?"

³¹ Basa boe ma ara doo-doo reu-mai, ma ara dedea rao' rae, "Ae! La'e selu' ita so! Kalu ita tataa tae, 'Manetualain ri' nadenu', neu' ko Ana nataa natafali' nae, 'Kalu leo' na, sona ubea' taon de emi ta mamahere neu' Yohanis fa!" ³² Tehuu ita boe ta bisa tataa tae, 'Lahenda dae-bafo' a ri' nadenu.' Huu fo neu' ko basa lahenda ra ramanasa. Huu fo ara ramahere rae, Yohanis nana, Manetualain mananesimatan!"

³³ Basa boe ma, ara rataa rae, "Ami ta malan fa!"

Boe ma Yesus nataa natafali asa nae, "Kalu leo' na sona, Au boe ta nau afada, ae bea ri' nadenu Au fa!"

12

*Ramatua Yesus tui Dede a nasasama' la'eneu'
lahenda mana noi oka anggor*

(Mateos 21:33-46; Lukas 20:9-19)

¹ Basa ria, boe ma Yesus dedea selu' no malaka agama Yahudi ria malaka nara, mese agama ra ma lasi hadas lahenda Yahudi ra. Ana pake dedea nasasama' nae, "Hapu lahenda esa tao oka' fo sele ai anggor nai ria daen bibia' esa. Ana heu kofeo' nan. Ma ana tao bak ela nau natanee anggor boa' a oe na. Boe ma ana tao na uma nanea' madema esa. Basa de ana seba oka' ria fee lahenda feke' roi, fo ara rabati' buna-boa'. Tuti' a lahenda ria leo nusa dea a neu.[◊]

² Losa fai e'etu anggor boa' a, boe ma manuu dae' a nadenu ana uma dalen esa leo lahenda

[◊] 12:1 Yesaya 5:1-2

mana noi ra neu, fo hule ria nuu babati na.
³ Tehuu ana' ria bei losa, boe ma lahenda mana
 noi ra homu raan, de popo'o ni. Basa boe ma,
 radenu fali' ana noo lima rou na.

⁴ Basa de manuu dae' a fee selu' ana uma dalen
 esa neu bali. Tehuu lahenda mana noi ra fepa
 rahea laka na. Basa de ramamae' ana, ma puu
 henin. ⁵ Basa de, manuu dae' a nadenu selu' ana
 uma dale feke' esa neu bali. Tehuu ara raisa ni.
 Leo mae ara tao leo' bea oo, manuu dae' ria fee
 ana uma dale nara reu raroo. Tehuu mana noi
 sira popo'o ruma, ma raisa ruma. ⁶ Besa' ia bei
 ela ada' noi lahenda esa a so. Ri' manuu dae'
 a ana mane ise susue na. Huu no ta hapu eno
 feke' so', boe ma ana nadenu ana' ria neu. Ana
 afi nae, 'Kalu au fee ana' ria neu, tantu ara sipo'
 raan no malole, ma ramanene neu' ana.'

⁷ De, ana nadenu ana na neu. Tehuu lahenda
 mana noi ra rita ana' ria mai, boe ma ara dedea
 rao' nara rae, 'Ae! Emi mete dei! Toulasi' a adenu
 ana boki na mai so. Kalu toulasi' a mate ni, sona
 ana' ia ri' sipo' katema' hata posaka' ara. Mai
 taisa ana' ria, fo ela leo' bea na ita ri' soa ria
 posaka nara!' ⁸ Boe ma ara homu ra ana' ria, de
 raisa ni. Tuti' a ara tu'u popora na, leo oka' a
 dea' neu. Tutui nasasama' ria te'e ada' ia!"

⁹ Basa boe ma, Yesus natane neu' lahenda
 bauina' sira nae, "Tuka emi dudua-a'afi mara,
 sona manuu dae' a tao mana noi sira leo' bea?
 Tuka Au, sona tantu ana mai fo naisa la'esa mana
 noi sira. Basa ria, baema ana seba oka' anggor
 ria, leo lahenda feke' a neu.

¹⁰ Ita basa lees neme Manetualain Susura
 Makamoi Na mai so nae,
 'Hapu batu esa tukan ara tu'u henin so,

Tehuu besa' ia batu ria dadi neu' sloof fo
natende dii buku' a neu.

11 Manetualain ri' here na batu ria, boe ma
natende matalololen.

Huu ria na de ita tita ni malole na seli'!"[◇]

12 Lahenda bauina' sira bubulu' tuti' a rae,
Jesus tui dedea nasasama' ria nana la'e selu'
sira. Ara sama leo' bisinaa' a mana noi oka'
anggor sira. Basa boe ma, ara mulai saka
eno' fo nau hopu raa Ni. Tehuu ara lele
lahenda kadodouina', fo ara rahii' ramanene
Jesus nanori-nafada Na. De ara foa ela mesa'
Ana.

*Lahenda nau rahii-hii' Ramatua Yesus la'eneu'
babae bea a*

(Mateos 22:15-22; Lukas 20:20-26)

13 Basa ria, boe ma lahenda Yahudi ra lahenda
bau-in a nara radenu lahenda Farisi hida, ro la-
henda reme Herodes parti na mai, reu ratatane
ao' roo Jesus, fo nau rahii-hii' Ana. **14** Ara mai,
boe ma ratatane ao' roo Ni rae, "Papa Mesen!
Ami basa bubulu' Papa dale ma roos a, ma ta
mapuputa' fa. Papa mete noi lahenda dalen.
Papa boe mafada ledo-ledo Manetualain ihii-
nanaun, nana huu Papa ta mete mata' fa. Naa!
Besa' ia, ami nau matane hata esa. Tuka ita
atoran agama Yahudi na, sona ita muste bae bea
fee mana pareta Roma a mane bau-in a na,* do
ta'a?"

15 Tehuu Jesus bubulu' sira nau eedi' rala' Ana,
ela Ana dedea soa' mana pareta Roma a. Boe ma
Jesus nataa nambera nae, "Ubea' taon de emi

[◇] **12:11** Sosoda I'io-o'oa' ara 118:22-23 * **12:14** Lahenda Roma
ra Mane Bauina na raloon sona rae 'Keser'.

nau mahii-hii Au nen'i natatane ia! Soba matudu fee Au doi fula' esa fo ita anenin dei!"

¹⁶ Basa de, ara loo fee Ni doi fula' esa. Boe ma Yesus hai na doi' ria de parisa' ana. Basa de Ana natane si nae, "Potoreet ia, nana bea mata-idun? Ma bea nade na ia?"

Basa boe ma, ara rataa rae, "Ria nana mana pareta Roma a Mane Bauina na!"

¹⁷ Boe ma Yesus nae, "Naa! Kalu leo' na, sona emi meu fee leo mana pareta hata fo mana pareta hak na. Ma fee leo Manetualain hata fo Manetualain hak Na!"

Ramanene Ni nataa nae leo' na, boe ma basa si roi ramakokoa' a, nana huu Ana nafada tea'. Huu ria na, de ara ta bisa rahii-hii' rala Ni fa.

*La'e neu' lahenda mana mate ara rasoda selu';
ma lahenda sao nai nusatetu-ikutema' a, do ta'a?*
(Mateos 22:23-33; Lukas 20:27-40)

¹⁸ Hapu partei agama feke', fo lahenda rae, partei Saduki. Ara ranori rae, lahenda mana mate' ara ta rasoda selu' so'. Lai' esa de, lahenda Saduki hida mai boe fo nau rahii-hii' Yesus.[☆]

¹⁹ Ara dedea ro Yesus rae, "Papa Mesen! Ba'i Musa dui' fee ita, hadas ia nae: kalu saotou' esa mate ela saoina na, tehuu ana' ta'a, sona tou' ria fadi na muste sao na ina falu ria, ela boki fee a'a mana maten ria ana".[☆] ²⁰ Tebe ba'i Musa nanori nae leo' na. Tehuu ami nau matane leo ia': hapu tou' hitu toranoo' ara. Ulu' a sao na'ulu', basa boe ma mate ni, tehuu ana' ta'a. ²¹ Boe ma fadi mana tuka ria a, sao na selu' ina falu ria. Ta doo bea boe' te mate ni, ma ta hapu ana' fa. Leo' na

[☆] **12:18** Lahenda Nadedenu' ara Tutuin 23:8 [☆] **12:19** Tui Selu'
La'e Neu' Eno Soda' a 25:5

boe fadi katedu a, ana sao na ina falu ria, tehuu mate ni, ma ana' ta'a boe. ²² Leo-leo' na losa fadi muri ana' a boe mate ni. Basa de, ina falu ria boe maten.

²³ Naa! Besa' ia ami nau matane leo ia': Ina ria parna sao tou' hitu. Tehuu maneniko dae-bafo' a noe fo Manetualain fee lahenda mana mate' ara rasoda selu', neu' ko neme' tou kahitu ara mai, ina' ria dadi neu' sira bea saoinan?"

²⁴ Basa boe ma, Yesus nataa nae, "Kalu emi matane leo na', sona sosoaa na nae, emi bei ta bubulu' matetu' Manetualain Susura Makamoi Na isi na fa. Ma emi boe bei ta bubulu' matetu' Manetualain kuasa Na fa. De, emi sala ria so!

²⁵ Nenene, e! Leo ia: nai nusatetu-ikutema' a sasao-aana' ta'a. Basa lahenda mana mate' fo Manetualain fee si rasoda selu' a, ta hapu esa sao so boe'. Leo' na boe Manetualain ei-la'o-limalope nara rai nusatetu-ikutema' a ta sao fa.

²⁶ Au boe afada la'eneu' lahenda mana mate' ara rasoda selu', do ta'a. Ba'i Musa dui' la'eneu' ai-huu ana' fo aipila' a naa ni tehuu ta putu ni fa. Emi mafarene tutui' ria, do ta'a? Tepo' fo ai a pila nai ai-huu ria, Manetualain nafada Musa nae, 'Au ia nana, o bei-ba'i mara Manetualain na. Ri' ba'i Abraham, ba'i Isak, ma ba'i Yakob. Sira basa do'o-tabe raroo neu' Au losa' besa' ia' ²⁵

²⁷ Naa! Ita bubulu' tae, bei-ba'i sira mate si doo' a so. Tehuu, no Manetualain nae Ria bei dadi neu' sira Ramatua na, huu ria na de ita bubulu' tae, ara rasoda selu' so. Tebe lahenda masoda' a ri' do'o-tabe neu' Manetualain, te ta lahenda mana mate' a fa, hete? De, maneniko emi homu mahere nanori-nafada' fo ri' nae, lahenda mana

²⁵ 12:26 Kalua reme Masir 3:6

mate' ara ta rasoda selu' fa, mema' emi sala ria so!"

Sue-lai neu' Manetualain ma sue-lai neu' lahenda dae-bafo' a

(*Mateos 22:34-40; Lukas 10:25-28*)

²⁸ Tepo' ria, mese agama esa tuka fo nenene Yesus natuu' dedea no lahenda reme partei Saduki. Mese agama ria afi nae, Yesus nataa sira natatane na no malole. Basa boe ma, ana natane neu' Yesus nae, "Papa! Au nau atane ae leo' ia: ita hada na atoran na, ma agama a pareta na dodou' nan seli'. Neme basa pareta fo reme' ba'i Musa mai nana, bea ri' lena hen?"

²⁹ Yesus nataa nae, "Pareta fo lena heni, nai Manetualain Susura Makamoi na, nae leo' ia: 'Basa lahenda manai Israel! Nenene matalolole! Manetualain nana, mema' ita Ramatua na,
ma ita Malaka na!

Ta hapu feke' so', ada' noi Ria mesa' ana!

³⁰ De, emi muste sue-lai neu' Ana, lena neme basa-basan mai.

Huu ria na, de emi muste mahii' Ana lao naroo,
bubulu' neu' Ana,
ma moi-tao mela-maku fo tuka Ria hihi-nanaun.³¹

³¹ Ma pareta kadua a nae leo' ia:
'Emi muste sue-lai lahenda feke' ara, sama leo' o sue-lai neu' ao-ina heheli ma.'

Pareta kadua ia ra ri' lena hen. Ta hapu pareta feke' fo lena hen neme pareta kadua' ia ra mai so'!"³²

³² **12:30** Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 6:4-5 ³³ **12:31** Malaka Agama ra Atoran 19:18

³² Basa boe ma, mese agama ria nafada selu' neu' Yesus nae, "Mema'! Papa mafada ria nana, tebe. Manetualain nanadadi neu' ita Malaka na, ma ta hapu Ramatua feke' so'.³³ ³³ Ita muste sue neu' Ana lena heni basa-basan, losa' ita tahii' tan seli too Ni, bubulu' neu' Ana, ma toi-tao melamaku fo tuka Ria hii-nanaun. Ma ita boe muste sue lahenda feke' a, sama leo' sue ita ao-ina heheli ara. Ria sona Manetualain sue ita lena neme kalu ita tuka ada' noi atoran agama a. Ria malole lena neme ita fee banda tutunu-hohotu' do, fee Ni hata feke'."³⁴

³⁴ Namanene ana nataa nae leo' na, boe ma Yesus afi nae, mese agama ria bubulu' no malole so. Boe ma, Yesus nae, "Hisadei na o dadi mu' Manetualain lahendan so."

Basa ria boe ma, ta hapu lahenda feke' naparani natatane ao' no Yesus so', huu fo ara ta ralan fa.³⁵

*Kristus nana, mema' mane Daud a tititignonosin, ma Ria boe mane Daud *a Ramatua na (Mateos 22:41-46; Lukas 20:41-44)*

³⁵ Basa ria, boe ma Yesus bei nanori lahenda ra nai Manetualain Uma Mamaso Ina Na. Boe ma Ana natane si nae, "Tuka emi dale dodoo mara sona, leo bea'? Mese agama ra ranori la'eneu' Kristus, fo ri' Manetualain tudu mema' Ana neme fai a ulu na mai. Tuka sira, Ria nanadadi ada' noi neu' mane Daud a tititi-nonosin. Tehuu Ria ta tebe leo' na fa. ³⁶ ³⁶ Nana huu ma'ulu na Manetualain Dula-dale Malalao-malalafu Na pake Mane Daud a so, de dui' nae, 'Manetualain nafada neu' au ramatua ka nae,

³² 12:32 Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 4:35 ³³ 12:33 Hosea 6:6 ³⁴ 12:34 Lukas 10:25-28

“Mai fo matuu' nai mamana' hada-horomata
a nai Au boboa ona Ka.

Neu' ko Au tao a musunoo mara, raloe-
radae ao nara neu' o.”^{37a}

^{37a} Neme ria mai ita bubulu' tae, mane Daud
a naloo neu' Kristus boe nae, ‘Ramatua’. Sosoa
na nae, maneniko lahenda rae Kristus nana, ada'
noi mane Daud a tititi-nonosin, ria beita namadai
fa. Nana huu Ria boe dadi neu' mane Daud a
Ramatua na.”

*Ramatua Yesus nae besa-besa mo mese agama
napuputa nara*

(Mateos 23:1-36; Lukas 20:45-47)

^{37b} Yesus bisinaa' a dedea nae leo' na, boe ma
lahenda dodou' rahii' ramanene Ni. ³⁸ Basa boe
ma, Ana nafada selu' asa nae, “Emi muste besa-
besa mo mese agama ra. Ara rahii' lala'o, pake
badu manaru fo roroso raroo' a, reu raneta roo
lahenda dodou' ela lahenda rita si na rae, ‘Ae!
Sira nana lahenda bauina', o! ³⁹ Maneniko ara
maso' leo uma mamaso' dale' reu, do reu raa
feta, sona ara saka mamana natuu' maloleina',
ela lahenda dodou' rita si. ⁴⁰ Tehuu besa-besa,
o! Huu fo sira boe rapuputa' ina falu ra, fo
ralea ra uma nara. Tehuu nai lahenda dodou'
matan, sona rapoti etu sira salan ria, rapadei
hule-haradoi doo na seli'. Ara nau lahenda
rae sira dale nara makamoi' a. Tehuu neu' ko
Manetualain fee si huhuku maberaina.”

*Ina falu kasian na tu'u doi' kolete bauina' a
naan seli*

(Lukas 21:1-4)

⁴¹ Basa ria, boe ma Yesus neu natuu' nasare na
peti derma fo nai Manetualain Uma Mamaso Ina

³⁷ **12:36** Sosoda I'io-o'oa' ara 110:1

Na. Ana nita lahenda ra mai rakodi doi kolute
nara leo peti ria dale' neu. Ana nita lahenda
kamasu'i ara mai tu'u doi' dodou' nai na boe.
⁴² Basa de, hapu ina falu kasian esa boe tuka mai
hule-haradoi. Ana nakodi doi sen dua leo peti
kolute dale' neu. Doi' ria beli na baiana' naan
seli.

43 Basa boe ma, Yesus kape ana mana tuka dea nara ma nafada nae, "Emi mete matalolole ina falu kasian ria. Ana nakodi doi' noi sen dua' a, tehuu ana fee lena neme' basa lahenda sira mai.
44 Basa lahenda feke' sira rakodi doi kolete neme sira doi lena nara mai. Tehuu ina falu ia, sona fee heni katema' doi nara leo Manetualain neu."

13

*Ramatua Yesus nafada mema' Uma Mamaso
Ina a hehea henin
(Mateos 24:1-2; Lukas 21:5-6)*

¹ Basa ria, boe ma Yesus no ana mana tuka dea nara foa ela Uma Mamaso Ina a. Fai' fo ara kalua, boe ma ana mana tuka dea Ni esa tudu leo Uma Mamaso' Ria neu, boe ma nae, "Papa, e! Soba mete maneni ia dei! Uma ia malole ina'! Ara ratutule' batu bauina' ara malole na seli!"

² Tehuu Yesus nataa nae, "Tebe, Uma ia malole
a! Tehuu ta doo' a so', te rarerefia' heni katema'
batu ia ra."

Tanda neme dae-bafo' a nonoe na
(Mateos 24:3-14; Lukas 21:7-19)

³ Basa boe ma, Yesus asa leo lete Saitun a reu, ratuu' rai mamana' fo nasare leo Uma Mamaso Ina a neu. Basa boe ma, ana mana tuka dea Ni haa mesa' asa mai dedea rao' roo Ni. Si' Petrus, Yakobis, Yohanis ma Anderias. ⁴ Ara ratane, rae'.

“Papa! Soba Papa mafada selu' bisina' a dedea ma. Tepo-tada' bea rina ledo-fai sira mai? Ma tanda nara leo bea'?”

⁵ Basa boe ma Yesus nataa, nae', “Sadi emi manea matalolole, ó! Fo ela emi boso' nanatipu-nanadai'. ⁶ Huu fo neu' ko hapu lahenda rupa ara mai fapa ara nara rae, ‘Au ia Kristus, ri' lahenda fo Manetualain helu mema' neme fai a ulun na mai so a'. Basa te ara tipu-dai ra lahenda dodou'. ⁷ Maneniko emi mita lahenda ratati ao, do emi mamanene fifo' rae, natati ao' a nai basa mamana' ara, sona emi boso' bii. Huu fo rupa' leo na' ara dadi ra'ulu dei, tehuu dae-bafo' a nonoe na beita losa fa. ⁸ Neu' ko leo esa natati soa' leo feke'. Nusa' esa natati soa' nusa feke'. Dae a natakeko nai basa mamana' ara. Fai laaroes ina' a! Basa ia ra dadi tanda, sama leo' ina' fo besa' ko mulai nameda hedi boboki'.

⁹ De emi muste manea matalolole, e! Huu fo neu' ko ara mai hopu ra emi fo hela ro emi leo mamana na'etu dedea agama a meu. Ma ara popo'o emi nai uma mamaso' ara dale'. Boe ma heke ro emi leo mana homu kuasa ra meu nana huu emi tuka Au. Tehuu ria dadi salaak fo emi mafada si la'eneu' Au. ¹⁰ Huu fo Manetualain lahenda nara muste reu tui-beka ra'ulu' Au Tutui Malole Ka neu' basa leo nai dae-bafo' ia, besa' ko dae-bafo' a nonoe na losa. ¹¹ Mafarerene', ó! Kalu ara heke ro emi leo mamana na'etu dedea' a meu, emi boso' bii' mae, ‘Neu' ko au dedea ae leo' bea? Do au ataa ae, leo' bea?’ Maneniko ledo-fai na losa leo' na, emi dedea tuka hata fo Manetualain Dula-dale Malalao-malalafu Na nafada emi a.[◊]

[◊] 13:11 Mateos 10:17-20; Lukas 12:11-12

12 Nai uma esa dale', kalu hapu lahenda namahere neu' Au, neu' ko toranoo boki na boe saka eno' fo naisa ni. Maneniko ana a namahere, neu' ko papa boki na ri' naisa ni. Ma kalu hapu ina-ama a ramahere neu' Au, neu' ko ana nara raisa si. **13** De, neu' ko lahenda ete' ao nara ro emi, nana huu emi mamahere neu' Au. Tehuu bea ri' nanenete losa' babasa na, tantu Manetualain fee ni soda-mole' a.”[☆]

*Manea matalolole, huu fo dae-bafo' a nonoe na
saka' nanenea' so!*
(Mateos 24:15-28; Lukas 21:20-24)

14 Yesus dedea naroo, nae', “Lahenda bau'meruina esa neu' ko mai. Ana kodi neu napadei' nai mamana luli' nai Manetualain Uma Mamaso Ina Na, fo ta naraa soaneu' ana fa, losa' tao nakekeo mamana' ria. Huu ria na, de Manetualain nasadea la'o ela mamana' ria. Maneniko emi mita leo' na, sona besa-besa, ó! (Bea fo ri' lees nita ia, boe muste besa-besa!) Ria dadi tanda nae, fai susa a losa nai lelesu bafa' a so. Maneniko lahenda fo rai propinsi Yudea rita leo' na, sona ara ralai leo lete' lain reu.[☆] **15** Ma muste ralai ina' a, fo ela leo' bea na ara boso' soe. Maneniko bea kalua ela uma a, sona boso' fali neu hai hata nai uma bali'. **16** Boe ma lahenda fo nai oka-tine, boso' fali fo neu hai lafa hanas a bali. Tehuu nalai naroo leo![☆] **17** Kasian naan seli a, nana neu' ina kairus ara, ro ina' fo bei anutu ana boki beu'. Huu fo ara ta bisa ralai ina' a fa. **18** De, malole lena' emi hule-haradoi fo ela hata tadalu' ria boso dadi naraa la'e fai uda. **19** Huu fo fai uda sona susa

[☆] **13:13** Mateos 10:22 [☆] **13:14** Daniel 9:27; 11:31; 12:11

[☆] **13:16** Lukas 17:31

mamate'! Mulai neme' Manetualain adu na dae-bafo' a losa' besa' ia, lahenda beita parna rita susa bauina' rupa leo na' a. Ma neu' ko lahenda boe ta rita selu' susa rupa leo na' a so'.²⁰ Kalu Manetualain ta tao e'etu fai ria fa, neu' ko ta hapu lahenda esa nanenete nai soda na boe'. Tehuu, no Manetualain sue-lai neu' lahendan fo Ana here naa si so a, huu ria na de Ana tao e'etu fai susa sira.

²¹ Maneniko fai' ria losa, emi mamanene lahenda ra rae, 'Mete dei! Kristus nai ia!' Ma lahenda feke' ara rae, 'Kristus nai ele!' Tehuu emi boso' mamanene, e!²² Huu fo neu' ko hapu lahenda kalua mai fo fapa ara na nae, 'Au ia, nana Kristus!' Feke' ara rae, 'Au ia, nana Manetualain mananesimatan.' Neu' ko ara tao tanda heran rupa' ara pake nitu a kuasa na, fo rapuputa' lahenda. Ara soba-soba fo Manetualain lahenda nara nanatipu-nanadai' boe!²³ Tehuu emi muste manea matalolole, e! Fai-fai susa sira beita losa fa, tehuu Au afarerene' mema' fee emi so, ó!"

*Lahenda Tetea' a mamai Na
(Mateos 24:29-31; Lukas 21:25-28)*

²⁴ Basa boe ma, Yesus tuti selu' bali fo nafada ana mana tuka dea nara, nae', "Maneniko basa fai-fai susa sira so,

'Neu' ko ledo a dadi ma'iu,
bula' a boe ta nahaa so'.²⁵

²⁵ Ruu' ara ramomonu ao reme' lalai mai,

²⁰ **13:19** Daniel 12:1; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 7:14 ²¹ **13:24**
Yesaya 13:10; Yeskial 32:7; Yoel 2:10, 31; 3:15; Daebafo Rupa-lole
Bebeu' a 6:12

ma kuasa fo rai lalai' ara taohiro-taohari.'[☆]
 26 Basa ria nana, besa' ko basa lahenda rita Au, Lahenda Tetea' ia. Neu' ko Au onda eme' lalai mai. Ma basa lahenda ra rita Au kuasa Ka, ma Au kahere kara katema'![☆] 27 Basa te Au pareta Manetualain eila'o-limalopen rai nusatetu-ikutema' a, fo reu rabubua ra basa lahenda fo Au here a si reme' dae-bafo' a bukun haa si mai, neme' dulu losa muri; ma neme ii losa ona.”

*Fai-fai susa a dadi tanda neu' Yesus mamai Na
 (Mateos 24:32-35; Lukas 21:29-33)*

28 Yesus tuti naroo dedea na nae, “Au hai nasasama' neme ai huu' a mai. Maneniko doo nara mulai mofa, ria tanda na nae, fai fandu' a nanenea' mamai' a so. 29 Leo' na boe, maneniko emi mita fai-fai susa a mai, sama leo' bisina' a Au afada a, ria nanadadi tanda nae, Au mamai Ka nanenea' so. 30 Besa' ia, nenene matalolole! Neme basa lahenda fo rasoda rai besa' ia, neu' ko rumu beita mate fa, te fai-fai susa sira mai so. 31 Leo mae lalai no dae-bafo' ia sapu-lalo, tehuu Au dedea Ki ia nanenete losa doo-doo na neu.”

*Ramatua Yesus ledo-fai mamai Na
 namaninino'*
(Mateos 24:36-44)

32 Yesus dedea tamba nae, “Ta hapu lahenda esa bubulu' fai' bea ma li'u hida fo Au atafali selu' mai. Manetualain eila'o-limalope nara rai nusatetu-ikutema' a boe, ta bubulu' fa. Au boe ta bubulu' fa. Ada' noi Au Papa Ka ri' bubulu'.[☆]

[☆] 13:25 Yesaya 34:4; Yoel 2:10; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 6:13

[☆] 13:26 Daniel 7:13; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 1:7 [☆] 13:32

Mateos 24:36

³³ Huu ria na, emi muste manea matalolole, nana huu emi ta bubulu' ria ledo-fain fa.

³⁴ Ta doo' a so' te Au foa ela emi, tehuu neu' ko Au atafali selu' mai. Samaleo' manuu uma' fo la'o ela uma na de leo mamana' doo' a neu. Ana nadenu ana uma dale nara fo rafaduli ratalolole uma ria. Ma ana bati fee si esa' ko noo' ria nonoi-tataon. Ana pareta manea lelesu bafa' a fo ranea ratalolole, losa' ana fali main.³⁵ Emi boe muste manea hatu-leledon, huu fo emi ta bubulu' manuu uma' a fai hida' fali main. Fali ledo leo dae na do, hatu na do, ledo hanan do, balahaan anan. Emi ta bubulu' fai hida' fa. ³⁶ Boso' losa kekeneu te ana mai, boe ma hapu na emi suku mananee.

³⁷ De, hata fo Au afadan neu' emi ia, Au boe afada basa lahenda feke' ara ae', ‘Emi muste manea matalolole fo sipo' Au mamai Ka.’”

[Yesus dedea no ana mana tuka dea nara nai lete Saitun lain a, te'e ada' ria.]

14

Lahenda bauina' ara saka eno' fo nau hopu ramaninino' Ramatua Yesus

(Mateos 26:1-5; Lukas 22:1-2; Yohanis 11:45-53)

¹⁻² Basa ria, boe ma malaka agama Yahudi ra malaka nara roo mese agama ra, rasaka eno' fo hopu ramaninino' Yesus. Huu fo ara nau raisa Ni. Tehuu ara dodoo-tatai eno na rae, “Mahani dei! Ita boso' talale hopu Ni, nana huu fai malole a nanenea' so. Boso' losa neu' ko lahenda kadodouina' sira rafarau ra ita fo tao nahuanalena’.”

³⁵ **13:34** Lukas 12:36-38

Ara dedea rae leo' na, huu fo bei fai' dua bali, te lahenda Yahudi ra fai malole na, fo ri', rae 'Fai Paska' ma 'Feta Roti Ta Pake Ralu Tetei' fa.' Ma fai malole ria, nana ara rafarene fai a ulu na, tepo' fo bei-ba'i nara kalua reme dae Masir a mai a.[◇]

*Ina' fo po'a mina maboomeni mabeli neu'
Ramatua Yesus
(Mateos 26:6-13; Yohanis 12:1-8)*

³ Nai koro Betania, hapu lahenda esa, nade Simon. Ma'ulun na lahenda rahia' ana, nana huu hapu hedi kusta. Tehuu besa' ia ao-ina na makamoi' a so.

Tepo' fo, fai malole ria beita mai fa, Yesus asa reu raa-rinu nai Simon uma na. Fai' fo ara raa-rinu, te ina' esa mai naneta no Yesus. Ana homu neni boto fo taon neme' batu a mai. Isi na mina maboomeni' tea' mabeli a.* Basa de, ina' a beru natepa boto ria tatana na. Boe ma ana po'a mina ria, feen titi bai-bai neu' Yesus laka Na, fo dadi tanda nae, ana fee hada-horomata neu' Yesus.

⁴ Tehuu lahenda feke' hida fo raa-rinu rai naa boe. Ara rita ina' ria tao leo na', boe ma ara ramanasa, de ara dedea' koao' rae, "Ae! Ina ubea' ia, fo neu tu'u henihii' mina maboomeni mabeli bera' ia! ⁵ Malole lena' ana se'o mina ria!

[◇] **14:1-2** Kalua reme Masir 12:1-27 ^{*} **14:3** Mina mabomeni' ria beli na, sama leo' lahenda kadi na teu' esa. Susura Makamoi dedea Yunani a nae, mina ria beli na *denari* natun telu, Boe ma mina a nade *nardos*, fo ma'ulu na lahenda taon neme ai oka maboomeni' a mai. Susura Makamoi dedea Indonesia nae 'narwastu'. Ma boto ria ara taon neme batu fo lahenda bisa paa ralan. Boto ria boe beli' mesan. Susura Makamoi dedea Yunani nae, ara tao boto ria neme batu a nade *alabastros*. Susura Makamoi dedea Indonesia nae batu ria nade 'batu pualam'. Metem nai Lukas 7:37-38.

Fo neu babati doi kadodouina' sira fee lahenda hata taa' ara! Huu fo mina maboomeni' ria, beli na sama leo' lahenda kadi na teu' esa." Boe ma ara rasa'ai ni.

⁶ Tehuu Yesus nataa si nae, "Emi boso' tao masususa' ina' ia! Neme' na! Au amaho'o, nana huu ana po'a mina mabomeni' ia neu' Au ao-ina Ka. ⁷ Lahenda kasian ara roo emi kose-kose. De, emi bisa tulu-fali sira nai fai bea a. Tehuu Au sona, ta doo' a fa, te Au ta sama-sama oo emi so'.⁸ Au soda Ka ta doo' a so'. Ma bisina' a ina' ia po'a mina a, nana ana sadia na'ulu Au ao-ina Ka, sama leo' ria kari na la'esa rampe neu' Au popora Ka. ⁹ Mafarerene' matalolole, o! Sudi nai mamana' bea oo, Manetualain Tutui Malole Na tui-bekan rule-feo dae-bafo' ia, tantu ara tui ina' ia malole na boe. Fo ela basa lahenda rafarene' neu ana."

*Yudas nalahara' no malaka agama ra fo nau se'o hen'i Ramatua Yesus
(Mateos 26:14-16; Lukas 22:3-6)*

¹⁰ Basa boe ma, neme Yesus ana mana tuka dea kasanahulu dua nara esa mai, nade Yudas Iskariot. Ana kalua neu saka malaka agama Yahudi ra malaka nara, fo nau se'o hen'i Yesus fee si. Losa si boe ma, nafada ria dale hihii na. ¹¹ Fai' fo malaka ra ramanene Yudas dedea nae leo' na, boe ma ramaho'o raan seli. Boe ma ara helu rae, "Kalu o nau se'o Yesus fee ami, tantu ami bae." Yudas kalua, boe ma ana mulai saka eno' fo nau fee hen'i Yesus neu' asa.

⁸ **14:7** Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 15:11

*Ramatua Yesus naa feta Paska no ana mana tuka dea nara
 (Mateos 26:17-25; Lukas 22:7-14, 21-23; Yohannis 13:21-30)*

¹² Fai' ria la'e fai masososa' neme lahenda Yahudi ra fai malole na mai. De, nai fai' ria, ara biasa tunu roti ta pake ralu tetei', ma hala bibilopo boe. Basa boe ma, Yesus ana mana tuka dea nara mai ratane Ni rae, "Papa! Fai' ia, ita fai malole Paska na. De, Papa nau ami meu' bea sadia mamana feta Paska?"

¹³ Boe ma Yesus nadenu ana mana tuka dean dua nae, "Emi meu ma'ulu kota dale'. Nai na neu' ko emi maneta mo tou' esa, nasaa neni oe neu' kusi ana' esa. Emi meu tuka ni. ¹⁴ Maneniko ana kodi leo uma bea dale' neu, sona tuka leo na' meu. Basa sona mafada manuu uma' a mae, 'Papa! Ami Mesen ma hule mamana' esa, fo Ana nau pake ni ela tao feta Paska no ana mana tuka dea nara.' ¹⁵ Neu' ko lahenda ria natudu fee emi kama maloaina esa nai uma a huhurun lain. Ana sadia na kama ria namadai so. De, ada' noi emi dua meu' na fo sadia nanaa'."

¹⁶ Basa boe ma, dua si leo kota dale' reu. Nai na dua si raneta roo basa-basan fo Yesus nafada so a. Boe ma ara sadia basa-basan, ela Yesus asa raa feta Paska reu' na. Basa boe ma dua si reu raloo Yesus asa.

¹⁷ Ledo a mulai tena so, boe ma Yesus no ana mana tuka dean sanahulu dua si leo na' reu. ¹⁸ Boe ma ara ratuu' raa-rinu sama-sama. Fai' fo ara raa, boe ma Yesus dedea nae, "Emi nenene, e! Hapu lalenda esa neme emi mai, neu' ko ana se'o Au leo lahenda feke' ara u."¹⁸

¹⁸ **14:18** Sosoda I'io-o'oa' ara 41:10

19 Ramanene leo' na, boe ma dale nara ta tama so'. Tuti' a sira esa-esa natane Yesus nae, "Lahenda fo Papa mafada a, ta au fa, hete?"

20 Yesus nataa nae, "Lahenda fo naboro roti na leo mako ia dale' neu sama-sama no Au, ria ri' neu' ko nase'o henri Au leo lahenda feke' ara u. **21** Mafarerene', é! Au, Lahenda Tetea', muste mate sama leo' manadui' nai Manetualain Susura Makamoi Na dale' so. Tehuu besa-besa! Lahenda fo nau se'o henri Au a, neu' ko lepa na soe a! Malole lena' kalu mama na ta boki nan fa!"

Ramatua Yesus nafada nae, roti ria no anggor oe' ia dadi tanda nafarerene' neu' Ana

(Mateos 26:26-30; Lukas 22:14-20; 1 Korintus 11:23-25)

22 Tepo' fo ara bei raa, boe ma Yesus hai na roti balo' esa, de hule makasi neu' Manetualain. Basa boe ma Ana tetebi roti ria, de loo fee ana mana tuka dea nara, Ana nae, "Roti ia, nana Au ao-ina Ka. Hai man fo mia leo."

23 Basa ria, boe ma Ana hai na galaas fo anggor oe' nai dale'. Boe ma Ana hule makasi neu' Manetualain. Basa de Ana loo galaas ria leo ana mana tuka dea nara neu fo rinu. **24** Boe ma Ana nae, "Anggor ia, nana Au daa Ka. Neu' ko ana faa fo fee lahenda dodou' soda' a. Daa ia dadi buti fo fee nafarerene' nae, hata fo Manetualain helu a, mema' besa' ia dadi so. Naa, hai maan fo minu leo.[◊]

25 Nenene matalolole dei! Mulai neme' hatun ia mai, Au ta inu anggor oe so'. Losa' Au

[◊] **14:24** Kalua reme Masir 24:8; Yeremia 31:31-34

atuu' pareta sama-sama oo Papa Ka nai nusatetu-ikutema' a, besa' ko Au inu bali.”

²⁶ Basa boe ma, ara soda sosoda' esa, io-oa neu' Manetualain. Tutu' a hatun ria boe ara kalua de leo lete Saitun a reu.

Ramatua Yesus nafada na'ulu nae Petrus neu ko nalena Ni
(Mateos 26:31-35; Lukas 22:31-34; Yohanis 13:36-38)

²⁷ Tepo' fo ara la'o-la'o a, Yesus nafada mema' asa nae, “Neu' ko selubai' hatun ia, emi basa malai ela Au. Ria sama leo' manadui' mema' nai Susura Makamoi' dale' nae, ‘Neu' ko Manetualain naisa manafoo a, de, bibi-lopo nara ralai tapasara.’[☆]

²⁸ Tebe Au mate. Tehuu maneniko Au asoda selu', Au aulu' emi leo propinsi Galilea u.”[☆]

²⁹ Basa boe ma, Petrus nadedea laka nae, “Papa! Leo mae lahenda feke' ara basa si ralai ela Papa, tehuu au sona ta'a.”

³⁰ Yesus nataa nae, “Petrus! Mafarerene, é! Hatun ia, manu' ara beita koko'oa kalai' dua na, te o mafada lai' telu so mae, ta malela' Au fa.”

³¹ Tehuu Petrus nataa no hara bera nae, “Ta'a, Papa! Kalu Papa Ka mate, au boe mate sama-sama. Tehuu au ta alai ela Papa ka fa, ma ta alena Papa boe'.”

Yesus ana mana tuka dea feke nara boe rae leo' na.

Ramatua Yesus hule-haradoi nai oka Getsemani
(Mateos 26:36-46; Lukas 22:39-46)

[☆] **14:27** Sakaria 13:7 [☆] **14:28** Mateos 28:16

³² Basa ria, boe ma Yesus asa losa mamana' esa nai lete Saitun, nade 'Getsemani'. Yesus nafada ana mana tuka dea nara nae, "Emi mahani ia, e! Au nau uu' hule-haradoi nai ele."

³³ Boe ma Yesus naloo no Petrus, Yakobis ma Yohanis, fo la'o sama-sama roo Ni. Mulai neme na' mai, boe ma dale Na susa ma ta tama fa. ³⁴ Ana nafada si nae, "Au dale Ka susa naan seli. Au ameda an nonoo' nae Au saka' mate! Emi matuu' manea nai ia dei!"

³⁵⁻³⁶ Basa de Ana lali nala doo' a selu' bai', boe ma Ana sunda' undulaka Na, neu' dae a fo hule-haradoi nae, "Papa manasue-manalai! Kalu Papa mataa, sona Au boso' lepa doidoso rupa leo ia' a losa mate. Au bubulu' mema' so ae, ta hapu hata esa fo Papa ta bisa tao ni fa. De, kalu bole sona, Papa tu'u madoo doidoso ia neme' Au mai. Tehuu boso' tuka Au hihii-nanau Ka; ela leo' bea na tuka noi Papa Ka hihii-nanaum."

³⁷ Basa boe ma, Ana fali leo ana mana tuka dea katelu' sira neu, tehuu ara suku ramanee. Boe ma Ana fafae nafoa si, de nafada neu' Petrus nae, "Pe'u![†] O suku, do! Au u' ria ada' noi hate mata' boe, tehuu emi ta manea bai' boe"! ³⁸ Madidila' mata mara dei. Basa sona foa fo manea mo Au! Emi dale mara sona rahii' tao malole, te noi emi aopaa mara ta bara'ai a fa. De, malole lena' hule-haradoi, ela maneniko hapu sosoba' boe oo, ta naseki emi fa."

³⁹ Basa boe ma Yesus neu hule selu' la'esa bali. Ana hule selu' neu' Manetualain, boso' foa ela Ni fo lepa doidoso ria. ⁴⁰ Basa de Ana fali main leo ana mana tuka dea katelu' sira. Tehuu ara suku

[†] **14:37** Dudui dedea Yunani dui nae 'Simon' nai ia. Simon nana, Petrus nade feke na.

selu' bali, huu fo mata nara rambera. Ana fafae nafoa selu' asa, tehuu ara ta bubulu' rataa Ni rae leo' bea so'.

41 Boe ma, Yesus neu hule-haradoi selu' kalai' telu na. Basa boe ma Ana fali de fafae nafoa si. Ana nae, "Emi bei suku bali, do? Dai so! Foa leo! Lahenda fo nau se'o henri Au Lahenda Tetea' ia a, nanenea' so. Besa' ia ara nau hopu ra Au, fo fee Au leo lahenda tadalu ara lima dale nara uu. **42** Foa leo! Madila' mata mara fo soba mete leo ele' meu! Lahenda fo nau se'o henri Au a, mai so. Mai fo ita teu soru' asa!"

Ara hopu ra Ramatua Yesus

(Mateos 26:47-56; Lukas 22:47-53; Yohanis 18:3-12)

43 Yesus bai dea-dea te Yudas noo lahenda dodou-in'a' mai so. Ara mai reni tafa', ai tutuku', fo nau hopu Yesus. Ara tao leo na' tuka pareta neme malaka Yahudi ra mai. Sira nana si' malaka agama ra malaka nara, mese agama ra, ma lasi hadas ara. **44** Yudas nalaisi' mema asa so nae, "Emi mete matalolole! Au de'i bea, sona hopu maa Ni leo! Huu fo Ria ri', lahenda fo emi saka ni a."

45 Tepo' fo Yudas asa losa na, boe ma ana nasare nasuu tino' Yesus. Basa de ana nate'a nae, "Papa Mesen!" Boe ma Yudas holu nan ma de'i Ni. **46** Tuti' a lahenda kadodouina' sira tuturuu mata reu, de hopu ra Yesus.

47 Tehuu Yesus lahendan esa lesu na fela lakatuku ana na, de seru na'etu lahenda esa ridoo na. Lahenda mananeni hina' ria, nana malaka agama Yahudi a malaka bau-in'a na ana uma dalen. **48** Yesus dedea no lahenda fo ara mai hopu Ni a nae, "Leo' bea? Emi mae Au ia

nana lahenda tadalu', do? De, emi meni tafa' ma aitutuku' fo mai hopu Au? ⁴⁹ Tuka-tuka fai' Au anori-afada emi nai Manetualain Uma Mamaso Ina Na dale', tehuu ta hapu lahenda esa hopu na Au boe'. Mai hopu ma Au leo! Huu fo ia nana manadui' mema' neme ulu' mai so nai Manetualain Susura Makamoi Na dale'."⁵⁰

⁵⁰ Yesus ana mana tuka dea nara bii mamate'. Boe ma ara ralai foa elan mesa' Ana.

⁵¹ Nai na boe, hapu anatou muri ana' esa, tutuka' Yesus dea na. Ana naluse lafatende bibia ana' esa. Lahenda sira nau homu ran boe. ⁵² Tehuu ara rano ra noi lafatende na. Basa de ana nalai po'irao' neu ni, huu fo ana bii mamate'.

Ara roo Ramatua Yesus leo mamana na'etu dedea agama a neu

(Mateos 26:57-68; Lukas 22:54-55, 63-71; Yohannis 18:13-14, 19-24)

⁵³ Basa ria boe ma, ara hela roo Yesus leo malaka agama Yahudi a malaka bau-inna na uma na neu. Nai naa, lahenda bauina' ara tesa so. Si' malaka agama ra malaka nara, mese agama ra, ma lasi hadas ara. ⁵⁴ Tepo' fo hopu roo Yesus, Petrus boe tuka nafufuni' nesi bui', losa nai malaka agama Yaudi a malaka bau-inna na uma na. Ana maso' leo uma a mata na neu, de natuu' namaneru ai sama-sama no lahenda manea fo rai na. ⁵⁵ Nai uma ria dale', malaka agama ra malaka nara dedea rao nara roo lahenda fo ratuu' rai mamana na'etu dedea agama. Sira basa saka buti fo nau fee Yesus sala' a, nana huu ara nau huku raisa Ni. Tehuu ara ta hapu buti esa boe'. ⁵⁶ Boe ma raloo ra sakasii dodou' fo

⁵⁰ **14:49** Lukas 19:47; 21:37

nau ratuda Yesus. Tehuu sira dedean ria, esa ta naraa no esa boe'.

⁵⁷ Hapu sakasii hida foa rapadei' de tui rapuputa' rae, ⁵⁸ "Ami mamanene lahenda ia dedea nae, 'Neu' ko Au fate abuu Uma Mamaso Ina fo ri' rafoan pake lahenda dae-bafo' a lima na. Basa fai' telu bali, neu' ko Au afoa fali' Uma ria, tehuu ta pake lahenda dae-bafo' a lima na fa." [☆]

⁵⁹ Tehuu sira dedean ria, esa ta naraa no esa boe'.

⁶⁰ Boe ma Malaka Bauina' a foa napadei' nai lahenda mana ee dedea ara matan, ma natane Yesus nae, "Ubea' taon de O ta mahahara bai' boe'? O ta sipo' lahenda ia ra kolaa nara esa boe?"

⁶¹ Yesus ta dedea bai' boe'. Basa de malaka agama Yahudi a malaka bau-ina na natane selu' Ana nae, "Soba O mafada dei! Tetebes ara O ia, nana Kristus, Manetualain Anan fo helu mema' neme ulu' mai a, do?"

⁶² Yesus nataa nae, "Mema' tebe. Ria nana, ri' Au ia. Neu' ko emi basa mita Au, Lahenda Tetea' ia, atuu' nai nusateta-ikutema' a nai Manetualain boboa ona Na. Ria kuasa Na kahere' naan seli! Neu' ko Au o Ni homu bela' pareta a! Basa ria nate, neu' ko Au onda eme' nusatetu-ikutema' a mai, nai oa' a." [☆]

⁶³ Ramanene Yesus dedea nae leo' na, boe ma malaka agama Yahudi a malaka bau-ina na namanasa mamate', losa' sii nalutu badu manaruina na. Basa boe ma ana naloo namberaina, nafada lahenda fo ratuu' rai mamana na'etu dedea ria nae, "Ita ta parluu manasakasii so'?

⁶⁴ Emi mamanene mata', Ria ri' nafada aon,

hete? Ana so'u aon dadi neu' Manetualain Ana Na. Dedea namamulu' bauina' ia! Tuka atoran agama a, kalu hapu lahenda tao aon sama leo' Manetualain, lahenda ria muste maten! De, besa' ia emi nau ma'etu' mae, ubea?"

Boe ma basa si raetu' rae, "Lahenda ia mema' sala! De, ana muste hapu huhuku mamates a!"⁶⁵

⁶⁵ Boe ma lahenda hida mata reu, de mudi radiu Yesus ape. Ara poti etu mata Na, ma fepa-li'u Ni. Basa de ara rafada Ni rae, "Kalu O nana Manetualain mananesimatan, sona soba maneu'. Bea ri' fepa-li'u O ia?" Basa boe ma ara pareta lahenda fo ranea Uma Mamaso Ina a, fo mai hela roo Yesus. Ara roo Ni la'o, boe ma ara fepa ramimina' Ana.

*Petrus nalena Ramatua Yesus la'i telu
(Mateos 26:69-75; Lukas 22:56-62; Yohanis 18:15-18, 25-27)*

⁶⁶⁻⁶⁷ Fai' ria, Petrus bei natuu' nai uma a matan. Basa boe ma, malaka agama Yahudi a malaka bau-inna na, ana ina uma dalen esa mai, nita ni namaneru ai. Ana bebesa natalolole Petrus mata-idun, basa boe ma ana dedea nae, "Bisinaa' a, o boe tuka mo Yesus, lahenda Nasaret ria, hete?"

⁶⁸ Tehuu Petrus nataa nae, "Ta'a! Ubea' taon de o matane mae leo' na? Au ta alela' Ana fa." Basa boe ma, Petrus dea' neu, de napadei' nai kota bafa' a. [Naraa no ria boe ma, manu' a koko'oa.]

⁶⁹ Basa boe ma, ana uma dale' ria nita selu' Petrus bali. Boe ma ana nafada lahenda fo rai na nae, "Tou' ia nana esa neme lahenda sira mai boe."

⁶⁵ **14:64** Malaka Agama ra Atoran 24:16

70 Boe ma Petrus nadedealaka nae, “O bate mamulu? Au ta alela' lahenda ria fa!”

Ta doo bea boe' te, lahenda feke' esa nai na nafada neu' Petrus nae, “Ae! O bei masararali bali mae, o ta sama-sama moo lahenda sira fa! Ae! Emi basa lahenda Galilea, hete?”

71 Tehuu Petrus nalena bali nae, “Ae! Au soosupa au ta alela' lahenda Ria fa!”

72 Naraa no ana dedea nae leo' na, boe ma manu' a koko'oa kadua na. Boe ma Petrus nafarene Yesus dedea bisinaa Na nae, “Manu ara beita koko'oa lai' dua, te o malena Au la'i telu so.”

Petrus nafarene na leo' na, boe ma ana dola nasa'eedu.

15

Ara roo Ramatua Yesus neu nasare gubernor Pilatus a

(Mateos 27:1-2, 11-14; Lukas 23:1-5; Yohanis 18:28-38)

1 Bei balahaana' te, basa lahenda fo rai mamana na'etu dedea' ria, rala hara na fo nau raisa Yesus. Basa boe ma, ara heke roo Ni neu nasare gubernor Pilatus a. **2** Ara losa, boe ma gubernor Pilatus a natane Yesus nae, “Leo' bea? Tebe O ia nana lahenda Yahudi ra Mane na, do?”

Yesus nataa nae, “Tebe. Papa gubernor dedea la'e ria!”

3 Basa boe ma, malaka agama Yahudi ra malaka nara dedea ro gubernor a rae, “Lahenda ia tao sala' ta baiana' a so'!” Boe ma ara tui esa-esa ro Yesus sala nara.

4 Basa boe ma, gubernor a natane selu' Yesus nae, “O ta mamanene sira dedea nara fa? Ara

fee O sala' ta baiana' a so'. Soba O sefi sira dedea nara dei!"

⁵ Tehuu Yesus ta nataa hata-hata esa boe', losa' gubernor ria heran.

Gubernor Pilatus na'etu' fo huku ramate Ramatua Yesus

(Mateos 27:15-26; Lukas 23:13-25; Yohanis 18:39—19:16)

⁶ Tuka-tuka teu' nana, maneniko lahenda Yahudi ra tao feta Paska, sona lahenda kadodouina' ara biasa here ra lahenda manahuku' esa, fo gubernor a po'i nan neme' bui dale' mai. ⁷ Tepo' ria, lahenda manahuku' esa, nade Barabas. Ma'ulu na, hopu raa ni no nonoo nara, nana huu ana nalena laka neu' mana pareta Roma, ma naisa lahenda boe. ⁸ Huu no feta Paska a nanenea' so, boe ma lahenda kadodouina' sira leo gubernor Pilatus mai, fo bobou' rae, "Papa gubernor! Fai Paska a mai so. Kalu bisa, sona Papa gubernor po'i lahenda manahuku' esa sama leo' bale-bale a!"

⁹ Boe ma gubernor a nataa nae, "Naa! Au nau po'i bea? Leo' bea sona au po'i Yesus, fo lahenda Yahudi ra Mane na? Emi mataa, do?" ¹⁰ Gubernor a dedea nae leo' na, sekona te ana bubulu' malaka agama Yahudi ra malaka nara, roo Yesus leo mata na mai nana huu ete'ao nara raan seli ro Yesus.

¹¹ Tehuu malaka agama sira duduku-papau' lahenda kadodouina' ara, fo basa si hule gubernor a, rae', "Ami ta mahii' Ana fa! Ami mahii' po'i Barabas!"

12 Basa boe ma, gubernor a natane selu', nae', "Kalu leo' na sona au tao Yesus leo' bea, fo ri' raloo Ni, sona rae 'Mane' lahenda Yahudi?"

13 Boe ma basa si rahara bela' a, rae', "Ma'isan leo! Paku Ni neu' ai kake' a!"

14 Basa boe ma, gubernor a natane, nae', "Te Ana nasala' ubea'? Au parisa' Ana so, tehuu ta hapu Ni sala hata esa boe!"

Tehuu basa si rahara rambera ina rae, "Maisa Ni leo! Paku Ni neu' ai kake' a leo!"

15 Huu no gubernor a nau tao naloloa lahenda kadodouina' sira dale nara, de ana po'i Barabas, tuka lahenda sira hihi-nanaun. Basa boe ma, ana pareta lahenda manea ra fepa-li'u Yesus reni' hata' esa sama leo' hai iko' a.* Fepa-li'u basan, boe ma soldadu ra roo Yesus, fo nau reu paku raisa Ni nai ai kake' a.

*Soldadu ra fepa-li'u ramimina' Ramatua Yesus
(Mateos 27:27-31; Yohanis 19:2-3)*

16 Basa ria, boe ma soldadu ra hela roo Yesus leo sira kintal maloa na neu.† Nai na raloo ra sira nonoo nara batalyon esa. **17** Boe ma ara olu fee Yesus badu pila barakeo' manaru esa, sama leo' biasa mane' ara pake a. Basa boe ma, hai ra ai makou' a rana nara, de ralanen tao silaka. Boe ma ara poro' silaka makou' ria neu' Yesus laka Na, ma ara do'o-tabe ramimina Ana, sama leo'

* **15:15** Soldadu Roma ra pake campuk tao ni neme paa ua' a mai. Boe ma heke paa dui matande, do tima matande neu' tali a peda nara. Kalu fepa rasarerei pake hata' ria sona, hu'a henihendu rou na. † **15:16** Soldadu ra mamanan ria, ara hule tuka dedea Latin sona rae, *praetorium*. Soldadu ra mamanan ria nai uma mana pareta ria boe.

ara saka' so'u mane bebeu', de feen pake silaka mana pareta.

¹⁸ Boe ma basa si fee hada-horomata ramimina' neu' Yesus ma rae, "Tabe', mane' lahenda Yahudi!" ¹⁹ Boe ma ara sunda' fufudi' undulaka nara nai Yesus matan, fo tao uni sira do'o-tabe Ni. Basa nana, ara mudi rasarerei ape neu' mata-idu Ni. Ma ara pake ai, fo fepa rei'-rei Roon. ²⁰ Ara ramimina' basa Ni, boe ma ara olu heni badu manaru ria. De fee Ni pake selu' papake nara. Basa boe ma, ara roo Ni kalua kota Yerusalem a, fo reu pakun ma londan nai ai kake' a, losa' maten.

*Ara paku Ramatua Yesus nai ai kake' a
(Mateos 27:32-44; Lukas 23:26-43; Yohanis 19:17-27)*

²¹ Fai' fo kalua reme kota Yerusalem mai, ara raneta ro lahenda esa nai eno talada', besa' ko neme' kota Kirene mai. Nade Simon. Ria nana Aleksander no Rufus papa na. Ana besa' ko nae leo Yerusalem neu, tehuu soldadu ra homu raan, de raseti ni nasaa Yesus ai kake Na.[☆] ²² Ara roo Yesus losa mamana esa, nade Golgota. (Sosoa na nae, 'Mamana laka dui'.) ²³ Nai naa, ara nau fee Yesus ninu anggor ma'eis, epo' ana no ai-doo, fo ela leo bea na Ana nanenete hedi. Tehuu Yesus ta nau ninu fa. ²⁴⁻²⁵ Basa boe ma, ara paku raleleka' Yesus neu' ai kake' a. Boe ma ara rapadei' ai kake' ria, nana bate li'u sio balahaa na. Boe ma soldadu ra hela lot, fo ela nau bubulu' bea ri' hapu Yesus papake nara.[☆] ²⁶ Basa de ara dui' nai papa' esa, fo paku ni nai Yesus laka na lain nae, "*Ia nana, Mane' lahenda Yahudi*"

[☆] **15:21** Roma 16:13 [☆] **15:24-25** Sosoda I'io-o'oa' ara 22:19

Ara pake eno' ria fo ela huku Yesus. ²⁷ Nai ria boe, ara paku ramate lahenda parampok dua. Esa nai Yesus boboa ona Na, ma esa nai boboa ii Na. ²⁸ [No ria na ara tuka hata fo manadui' mema' nai Manetualain Susura Makamoi Na nae, "Ara tao raan sama leo' parampok."]‡ ²⁸

²⁹ Basa lahenda fo la'o resi' naa, rita Yesus nanalonda' nai ai kake' a. Ara leleu' laka nara, ma dedea ramumulu-ramamae' Yesus rae, "Awe! O mae bisa rua mabuu Manetualain Uma Mamaso Ina Na, basa nate noi fai' telu' a, te mafoa mafali' ana, hete? ²⁹ ³⁰ Soba O onda meme' ai kake' ria mai, fo po'i ma aom leo. Kalu leo' na sona besa' ko ami mamahere mae, O ia nana Manetualain Ana Na."

³¹ Malaka agama Yahudi a malaka nara boe ramumulu-ramamae' Yesus, ma beidea rae, "Ana tao na lahenda feke' a soda' so, tehuu ta bisa fee soda' neu' ao-inna Na fa. ³² Hule aon nae, Ria nana 'Kristus', Lahenda fo Manetualain helu mema' neme ulu' mai so. Lahenda feke' ara rae, Ria nana lahenda Isra'el Mane Na. Kalu tetebe sara leo' na, sona ela leo' bea na onda neme' ai kake' a mai, fo ita titi dei. Leo' na sona besa' ko ita bisa tamahere Ni."

Lahenda kadua' fo londa bela asa roo Yesus nai ai kake' a, ara ramumulu-ramamae' Yesus boe.

*Ramatua Yesus maten
(Mateos 27:45-56; Lukas 23:44-49; Yohanis 19:28-30)*

³³ Basa ria, boe ma ma'iuina' a napoti na mamana' ria neme' ledo namatetun a mai, losa'

‡ ^{15:28} Nai dudui dedea Yunani lasi' a, ta hapu lalane 28 ia fa. ²⁸ ^{15:28} Yesaya 53:12 ²⁹ ^{15:29} Sosoda I'io-o'oa' ara 22:8; 109:25; Markus 14:58; Yohanis 2:19

li'u telu leodae na. ³⁴ Naraa no li'u telu leodae na, boe ma Yesus naloo nambera pake dedea Aram nae, “*Eloi! Eloi! Lama sabaktani?*” (Sosoa na nae, “Au Ramatua Ka! Au Manetualain Ka! Ubea' taon de O masadea Au leo' ia?”)[☆]

³⁵ Lahenda hida ranenea' rai na, ramanene Yesus hara Na. Boe ma rae, “Ae! Emi nenene dei. Ana naloo Elia, Manetualain mana nesimata faiulun ria.” ³⁶ Basa boe ma, lahenda esa nalainalai mesan neu hai na lopu, de naboron neu' anggor ma'eis dale'. Ana pau tete'e a peda na neu' lopu ria, boe ma loo' ana neu' Yesus bafa Na, fo ela nasamumusi. Basa de, lahenda baidea, rae', “Tahani fo tita tasudin! Bea bubulu' bate Elia mai fo na'onda Ni neme' ai kake' ria mai.”[☆]

³⁷ Basa de Yesus naloo selu' bali, boe ma mate Ni.

³⁸ Nai Uma Mamaso Ina dale', hapu tema maloaina esa manapepele' fo ela babaa Manetualain Kama Malalao-malalafu Na. Naraa no Yesus etu hahae Na, boe ma tema' ria sii batin neu' dua, neme' lain losa dae'.[☆]

³⁹ Nai Golgota, hapu soldadu ra malaka maneana esa napadei' nanenea' nai Yesus ai kake Na. Ana nita Yesus mamate Na, boe ma kekes ara. Basa de nae, “Awi! Lahenda ia nana, tebe-tebe Manetualain Ana Na, o!”

⁴⁰⁻⁴¹ Ma hapu ina' hida rita Yesus mamate Na, ara rai doo' a. Sira nana, ma'ulun na ralalaup Yesus asa nai Galilea. Si' Salome, Maria neme' nusa Magdala, ma Maria esa bali (ri' Yakobis

[☆] **15:34** Sosoda I'io-o'oa' ara 22:2 [☆] **15:36** Sosoda I'io-o'oa' ara 69:22 [☆] **15:38** Kalua reme Masir 26:31-33

muri' a no Yoses[§] mama na), ma ina feke' fo tuka roo Yesus sama-sama leo Yerusalem mai.[☆]

*Ara ratoi Ramatua Yesus
(Mateos 27:57-61; Lukas 23:50-56; Yohanis 19:38-42)*

42-43 Basa ria, boe ma lahenda esa saka eno, fo nau na'onda na Yesus popora Na neme ai kake ria mai. Lahenda ria nade Yusuf, neme' kota Arimatea a mai. Ma ria boe ei-lima' neme mana ee dedea agama Yahudi a. Dale na malole a. Ana nahani Manetualain pareta na mamain.

Yesus mamate na la'e soda lima'. Balahaan nate naraa no lahenda Yahudi ra fai huhule-haradoin. Huu ria na, de soda lima na Yusuf nau na'onda na'ulu' Yesus popora Na. Basa boe ma, ana napararani dale na, de neu hule Yesus popora Na nai gubernor Pilatus a. **44** Fai' fo Gubernor a namanene Yusuf hule nae leo' na, boe ma ana heran. Basa de nae, "Awi! Te lahenda ria maten lai-lai a? Au ae bate ta leo na' fa, o!"

Boe ma ana nadenu lahenda reu raloo malaka soldadu ria, de natane ni nae, "Leo' bea? Yesus, maten so, do bei?"

45 Malaka soldadu ria nataa nae, "Mema' mate Ni ri' bisinaa' a so, papa." Gubernor a namanene leo' na, boe ma ana fee Yusuf lela' fo neu na'onda na Yesus popora Na.

46 Boe ma Yusuf neu asa tema' manaruina mabeli a. Tuti' a ana leo Golgota neu. Boe ma na'onda na Yesus popora Na neme' ai kake' a mai. Ana popoti natalolole popora' ria nenii' tema bebeu'. Tepo' ria, ara besa' ko paa basa

§ 15:40-41 Dudui Yunani ruma rae 'Yoses mama na', feke' bali' sona rae 'Yosef mama na'. **☆ 15:40-41** Lukas 8:2-3

bolo mamates esa nai lete batu a. Ara o'o reni Yesus popora Na de ratooin neu' bolo' ria dale'. Boe ma ara loli ra batu bebela kaba'uina esa, de ena ratalololen neu bolo' ria bafa na. Boe ma, Yusuf asa fali.

⁴⁷ Fai' ria Maria neme Magdala no Maria (fo Yoses mama na), boe ara tuka losa na. Dua si rita ma rafarerene' ratalolole mamana' fo ri' ara tao Yesus popora Na neu a.

16

Ramatua Yesus nasoda selu'!
(Mateos 28:1-8; Lukas 24:1-12; Yohanis 20:1-10)

¹ Balaha'a', soda nee na, fo lahenda Yahudi ra fai huhule-haradoin. Ledo a tena so, boe ma Maria neme' nusa Magdala, Maria feke' (fo ri' Yakobis mama na), ma Salome, reu asa mina maboomeni', fo ela balaha'a nana reu pisi neu' Yesus popora Na, tuka lahenda Yahudi ra hada na. ² Mamaso na, bei balaha'a ana', te telu si leo rates ria reu so. ³⁻⁴ Ara beidea rai eno talada' rae', "Ae! Mai te bea ri' tulu-fali ita fo eso hen'i batu kaba'uina ria neme' rates a bafa na mai? Ita telu boe tantu ta bolen fa, te batu ria bau'basa na."

Tehuu ara losa na, te rita batu a nanaeso' so. ⁵ Basa boe ma ara maso' raroo leo rates dale' reu. Tehuu ara kekesara, nana huu rita lahenda muriana' esa natuu' nai sira boboa ona na, pake papake fula makadila'. ⁶ Boe ma lahenda muriana' ria nafada si nae, "We! Emi boso' bii! Au bubulu' emi mai fo nau saka Yesus, neme Nasaret, fo ri' ara londa ramaten nai ai kake' a. Ana ta nai ia so, te Ana nasoda selu' so. Mai fo

mita mata', mamana' fo ara rapeu' Yesus popora Na, rou' so. ⁷ Naa, emi fali lai-lai leo! Meu mafada Petrus asa, mae', Yesus nasoda selu' so. Ana la'o na'ulu' leo Galilea neu so. Neu' ko ara raneta roo Yesus nai na, sama leo' ma'ulu na Ana nafada si a. Naa, emi fali leo!"[☆]

⁸ Tepo' fo ina' ara rita mamana' ria rou', boe ma ara kekes ara. Tuti' a ara ralai dea' mai. Basa boe ma ara ralale de fali reu si. Ara ta tutui esa nai eno' boe', nana huu ara bii mamate'.

[Ramatua Yesus naneta no Maria neme Magdala]

(Mateos 28:9-10; Yohanis 20:11-18)

⁹ Mamaso na balahaan ria, Yesus neu natudu na'ulu' mata-idun neu' Maria neme Magdala, fo ma'ulu na parna Yesus usi hen'i nitu hitu reme ao-ina na mai.* ¹⁰ Ana nita basa Yesus boe ma, tuti' a ana fali neu nafada basa lahenda fo ri' ma'ulun ria tuka Yesus a. Ara bei rabubua ao nara no dale susa, ma luu nara tuda nana huu rafarene Yesus mamate Na. ¹¹ Basa boe ma, Maria nafada si nae, "Ubea' taon de emi bei susa bali? Boso' boe susa, huu fo Yesus nasoda selu' so! Bisinää' a, besa' ko au aneta oo Ni!"

Tehuu basa si rataa rae, "Ae! O fufudi' ria!"

[☆] **16:7** Mateos 26:32; Markus 14:28 * **16:9** Dudui dedea Yunani lasi' a ma malole ina na basan nai lalane kafalu na. Markus tutui na tutu' ana nen'i eno' dua. Esa soo na naru' a (Markus 16:9-20), ma esa e'etu' a (Markus 16:9-10). Tuka lahenda malela' ara, fo rina bubulu' ratalolole Markus tutuin ia, dudui mate'e ao kadua' ia ara dui' asa resi' dea'. Kadua' sira tui bela' a Yesus foa fali' neme mamate Na mai, ma lahenda ramahere neu Yesus.

*Ramatua Yesus natudu mata-idun neu' lahenda
dua bali
(Lukas 24:13-35)*

¹² Basa boe ma, Yesus ana mana tuka dean dua lala'o leo koro' esa reu. Losa eno talada', boe ma Yesus natudu mata-idun neu' dua si. Tehuu Ana dadi feke'. Tehuu ta doo bea boe', te ara ralela' Ana. ¹³ Basa boe ma, dua si fali reu rafada nonoo nara rae, "Ae! Emi nenene dei! Bisinaa' a, besa' ko ami maneta mo Yesus nai eno'!"

Tehuu nonoo nara basa si rataa rae, "Ae! Emi boso' dedea fufudi' leo na', ó!"

*Ramatua Yesus natudu mata-idun neu' basa
ana mana tuka dea nara*

(Mateos 28:16-20; Lukas 24:36-49; Yohanis 20:19-23; Lahenda Nadedenu' ara Tutuin 1:6-8)

¹⁴ Basa boe ma, Yesus naneta no ana mana tuka dea kasanahulu esa nara, fai' fo ara raa-rinu. Ana nasa'ai si nae, "Ae! Emi laka batu mara seli! Lahenda rafada emi rae, ara rita mata' Au so, tehuu emi ta nau mamahere fa! Emi mae, sira basa fufudi'! Naa! Besa' ia Au mai mata ki ria' so. Au mate tebe, tehuu besa' ia Au asoda selu' so! Naa, emi mete ao mara leo.

¹⁵ De, besa' ia emi muste la'o rule-feo basa dae-bafo' ia bukun haa si, fo meu mafada lahenda ra Au Tutui Malole Ki ia.¹⁶ Lahenda fo namahere neu' Au, ma ana sarani, neu' ko Manetualain fee ni soda-mole' a, fo ana leo naroo noo Manetualain nai nusatetu-ikutema' a. Tehuu lahenda fo ta namahere fa, neu' ko ana hapu huhuku-lalake', ma Manetualain tipa henin fo leo nahani' dea'. ¹⁷ Ma lahenda fo ramahere neu' Au, neu' ko ara tao tanda heran rupa' ara,

^{16:15} Lahenda Nadedenu' ara Tutuin 1:8

ela basa lahenda bubulu' rae, sira kuasan ria, tebe neme' Manetualain mai. Leo-leo', neu' ko ara bisa usi nitu pake Au nadie Ka. Neu' ko Manetualain tao naa si, bisa dedea pake dedea feke' fo ara ta ralela' ana fa. ¹⁸ Ma, kalu ara hopu meke manuu raso', do ara rinu roi raso, ara ta hapu soe fa. Boe ma kalu ara fua lima nara neu' lahenda kamahedis ara, neu' ko lahenda sira te'e ra ao nara."

Ramatua Yesus nanaso'u leo nusatetu-ikutema' a neu
(Lukas 24:50-53; Lahenda Nadedenu' ara Tu-tuin 1:9-11)

¹⁹ Yesus bei dea-dea no ana mana tuka dea nara, boe ma Manetualain so'u na'ae' Yesus leo nusatetu-ikutema' a neu. Nai naa, Ana dadi neu' Manetualain lima ona na, huu fo dua si pareta bela' a.[☆]

²⁰ Basa boe ma, ana mana tuka dea nara tuka Ria pareta na. Ara leo basa mamana' ara reu fo rafada basa lahenda ra Yesus Tutui Malole Na. Manetualain fee si kuasa, fo ara tao katema' tanda heran fo Yesus nafada si so a. Boe ma lahenda dodou-in'a' ramahere neu' Yesus, huu fo ara bubulu' so rae, Tutui Malole ria nana tebe leo' na.]

[MARKUS DUI' NATE'E TUTUI NA, TUKA DUDUI FAI ULU FEKE' A

⁽⁹⁾ Tepo' fo ina' katelu' sira losa Petrus asa, boe ma rafada nai basa-basan la'eneu' tou muriana'

[☆] **16:19** Lahenda Nadedenu' ara Tu-tuin 1:9-11

fo ri' bisinaa' a dedea nai rates a.[†] (10) Basa boe ma Yesus pareta matan ana mana tuka dea nara, fo ara reu tui-beka Ria Tutui Malolen ia nai basa mamana' ara, losa dae-bafo' a bukun haas. Tutui Malole ia natudu eno' fo Manetualain fee lahenda soda-mole' neme sala-siko nara mai, fo ela rasoda raroo roo Ni.

Tutui Malole ia, mema' tebe. Huu ria na de ana nanenete naroo, losa doo-doo na neu.]

[†] **16:9** Dudui dedea Yunani lasi' a ma malole ina na basan nai lalane kafalu na. Markus tutui na tutu' ana neni' eno' dua. Esa soo na naru' a (Markus 16:9-20), ma esa e'etu' a (Markus 16:9-10). Tuka lahenda malela' ara, fo rina bubulu' ratalolole Markus tutuin ia, dudui mate'e ao kadua' ia ara dui' asa resi' dea'. Kadua' sira tui bela' a Yesus foa fali' neme mamate Na mai, ma lahenda ramahere neu Yesus.

**Rote Rikou Alkitab
Genesis and the New Testament in the Rote Rikou
language of Indonesia
Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa Rote
Rikou**

copyright © 2004 Unit Bahasa dan Budaya

Language: Rote Rikou (Rikou)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c176a22b-e2e0-537c-93d4-a9473a91795e